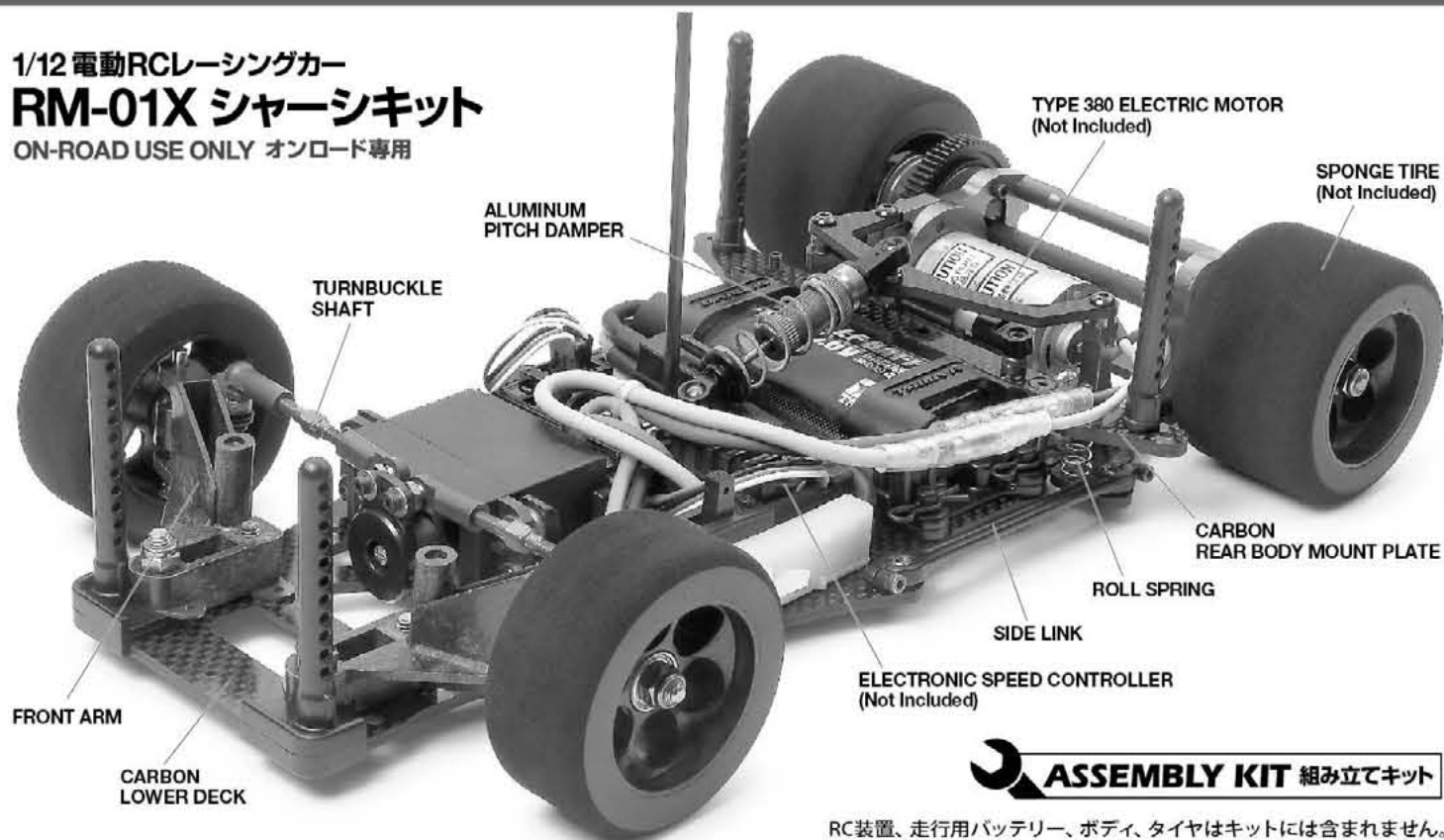


1/12 電動RCレーシングカー RM-01X シャーシキット

ON-ROAD USE ONLY オンロード専用



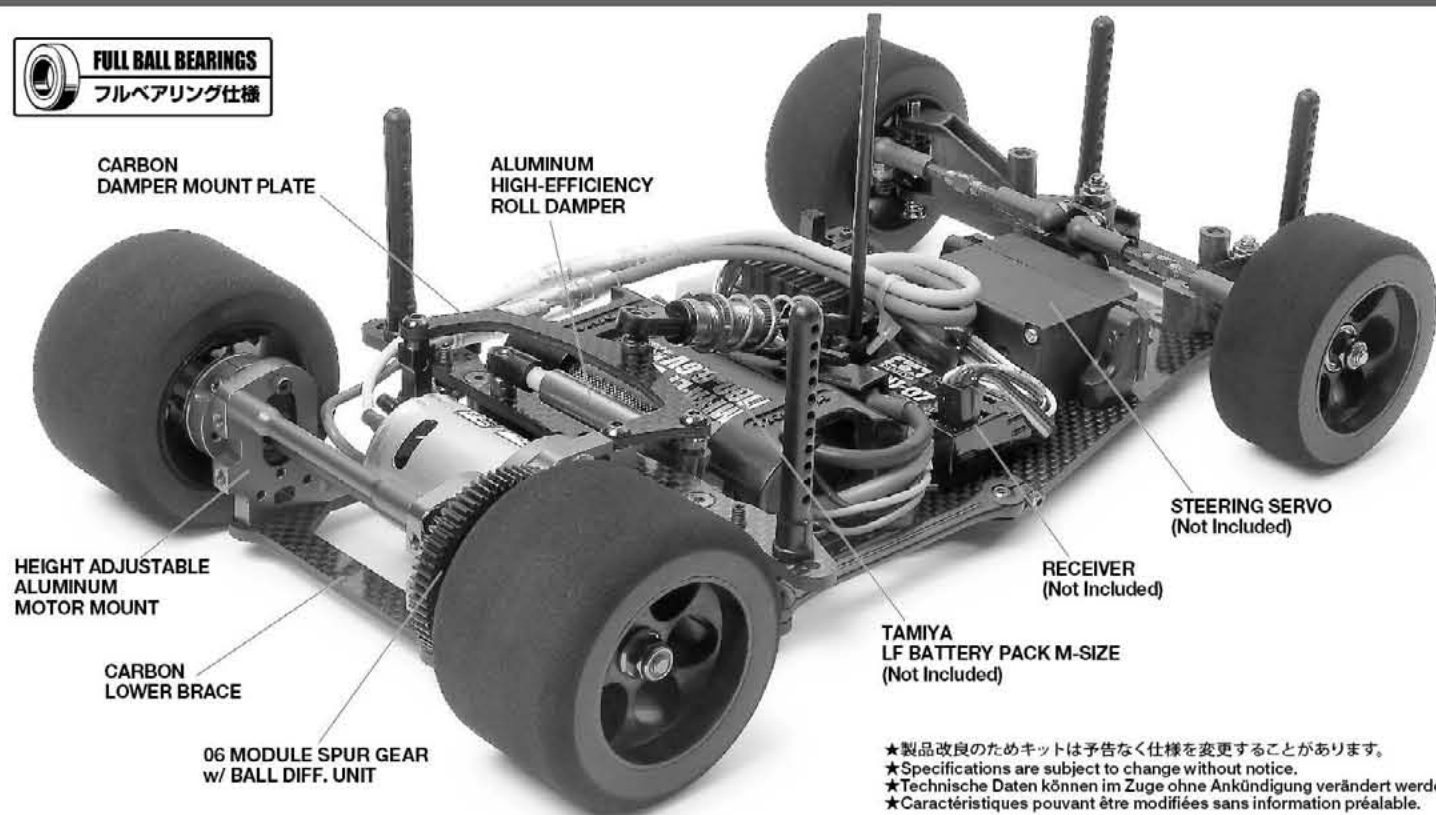
ASSEMBLY KIT 組み立てキット

RC装置、走行用バッテリー、ボディ、タイヤはキットには含まれません。

1/12 SCALE RADIO CONTROL HIGH PERFORMANCE RACING CAR

RM-01X CHASSIS KIT

FULL BALL BEARINGS
フルベアリング仕様



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

RM-01X CHASSIS KIT

●小学生や組み立てになれない方は、
模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

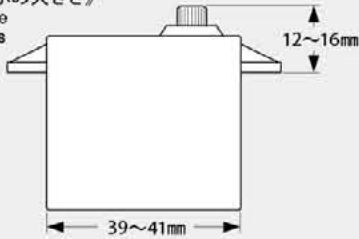
《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロボセット (小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。
《走行用バッテリー・充電器》
このキットはタミヤバッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max des servos



★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.
★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STOMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

《用意する工具》

TOOLS RECOMMENDED
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)

Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen



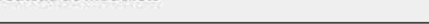
+ドライバー (大、小)

+ Screwdriver (large, small)
+ Schraubenzieher (groß, klein)
Tournevis + (grand, petit)



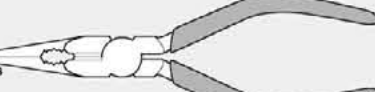
クラフトナイフ

Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



ラジオペンチ

Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs



ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



ピンセット

Tweezers
Pinzette
Pincettes



ピンバイス (1mm)

Pin vise (1mm)
Schraubstock (1mm)
Outil à percer (1mm)



ターンバックル用レンチ

Turnbuckle wrench
Schlüssel für Spannachsen
Clé à biellettes



はさみ

Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤

Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



ネジ止め剤 (中強度)

Gel type thread lock
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel



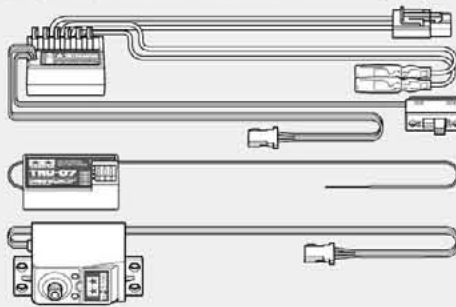
★この他に、ヤスリ、ウエス、ノギス、Eリングセッターがあると便利です。

★A file, soft cloth, caliper and E-ring tool will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch, ein Meßschieber und ein E-Ring-Abzieher hilfreich sein.

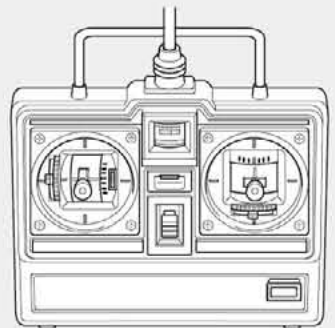
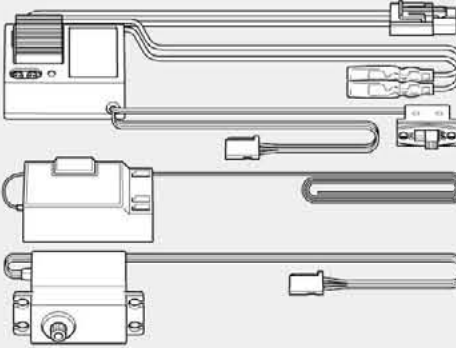
★Une lime, un chiffon, un pied à coulisse et un outil à circlip seront également utiles.

タミヤ・エクスペックGT 2.4G プロボ / ESC (FETアンプ) 付き
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C system
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC GT 2.4G
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。
★Small size ESC and receiver are recommended.
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.
★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.

ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロボ
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



タミヤLF1100-6.6Vレーシングバック(Mサイズ)
Tamiya LF Battery LF1100-6.6V Racing Pack (M-Size)
Tamiya LF Akku LF1100-6.6V Racing Pack (Größe M)
Pack Tamiya LF1100-6.6V Racing Pack (M-Size)

専用充電器

Compatible charger
 Geeignetes Ladegerät
 Chargeur compatible



《走行用ボディ》
電動RCカーRM-01シャーシ用ボディをご用意ください。

BODY SHELL

Purchase separately sold Tamiya R/C polycarbonate body parts set (RM-01).

KAROSSERIE

Tamiya Lexan Karosserleset Maßstab separat erhältlich (RM-01).

CARROSSERIE

Se procurer séparément une carrosserie polycarbonate érhelle TAMIYA (RM-01).



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわいの方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

! CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

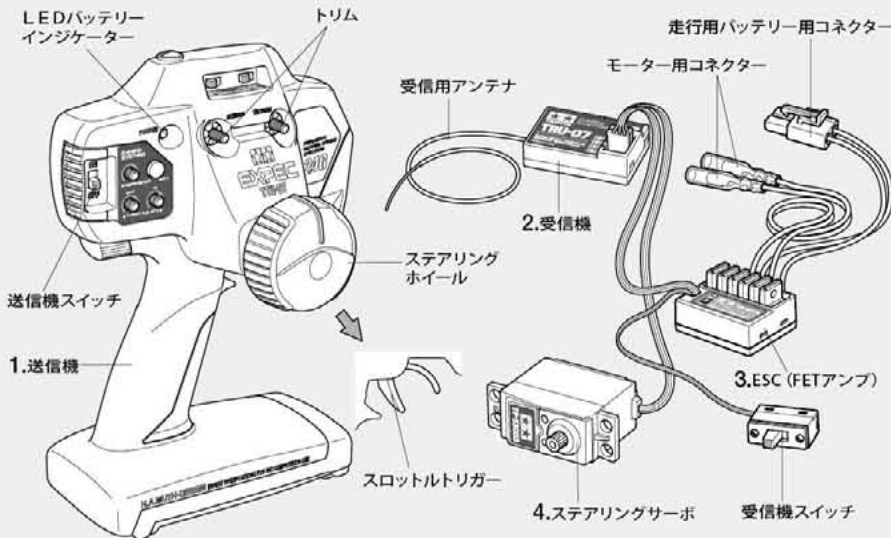
! VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

! PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスペック GT 2.4G プロボ / ESC (FETアンプ) 付き》 TAMIYA EXPEC GT 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESC (FETアンプ) をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつなえます。
- ESC (FETアンプ) =受信機が受けた電波信号を電氣的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

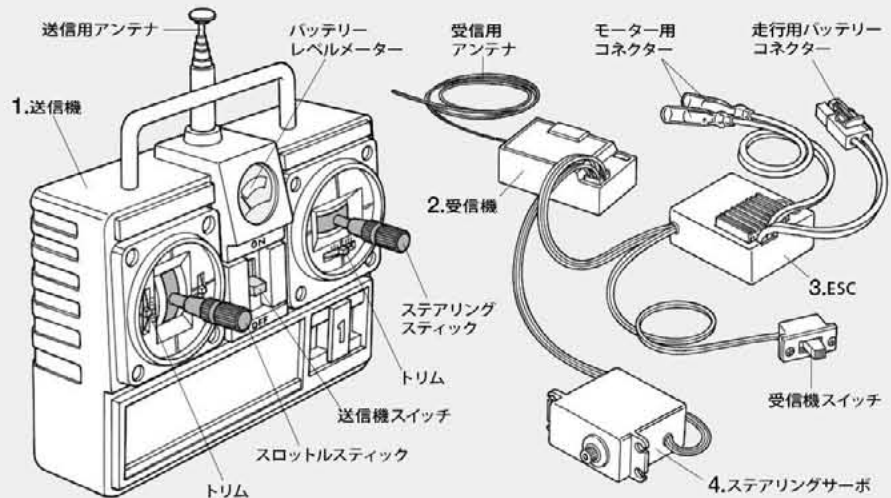
COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★Specifications are subject to change without notice.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

A

1~5

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTELA / SACHET A

1

3×6mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA5 ×5

2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA6 ×2

ピボットボール
Pivot ball
Anlenkungskugel
Rotule
BA11 ×5

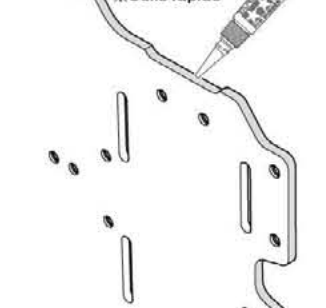
★カーボンパーツの周りに瞬間接着剤(別売)を流して割れ止めをしてください。絶縁効果にもなります。

★To prevent carbon parts from damage, apply instant cement (available separately) to the edge. It also works as insulation.

★Zur Erhöhung der Karbontellefestigkeit Sekundenkleber (separat erhältlich) auftragen. Wirkt auch als Isolation.

★Pour renforcer la châssis carbone, appliquer de la colle rapide (disponible séparément). Sert également d'isolant.

※瞬間接着剤
※Instant cement
※Sekundenkleber
※Colle rapide



※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

2

3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 ×2

2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA6 ×4

3mmロックナット(薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
BA8 ×2



1

ロワデッキの加工

Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur

六角棒レンチ (2.5mm)
Hex wrench (2.5mm)
Imbusschlüssel (2.5mm)
Clé Allen (2.5mm)

BA11
BA5 3×6mm

ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur

★部品向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.

前側
Front
Vorne
Avant

裏側
The other side
Andere Seite
Autre côté

BA5 3×6mm

BA11

BA5 3×6mm

BA11

ロワブレース
Lower brace
Hintere Trägerplatte
Support inférieur

BA5 3×6mm

★血ビス加工のしてある面を下側にします。
★Countersunk hole on the bottom.
★Senkschraubenloch unten.
★Face fraisée en dessous.

★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

BA6 2×5mm

L2

L5

2

ロワブレースの取り付け

Attaching lower brace
Einbau der hinteren Trägerplatte
Installation du support

★ロワブレースがスムーズに動くように調整しながら部品を固定してください。
★Attach parts while ensuring smooth suspension movement.
★Bei der Montage der Teile auf gute Beweglichkeit achten.
★Installer les pièces en veillant à garder un fonctionnement souple de la suspension.

★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

BA6 2×5mm

L1

BA8 3mm

BA6 2×5mm




L1

BA6 2×5mm

BA4 3×8mm

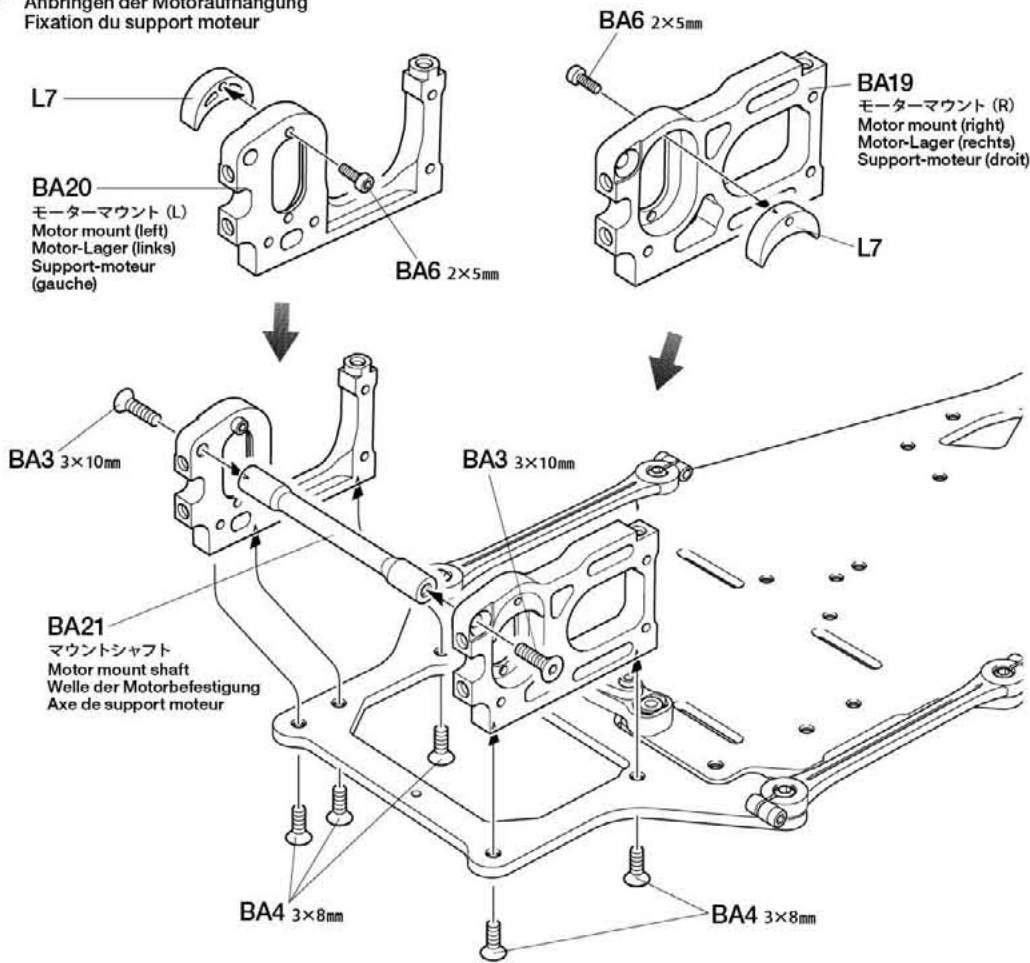
★部品向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.









3

-  3×10mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA3 ×2
-  3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 ×5
-  2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA6 ×2

3

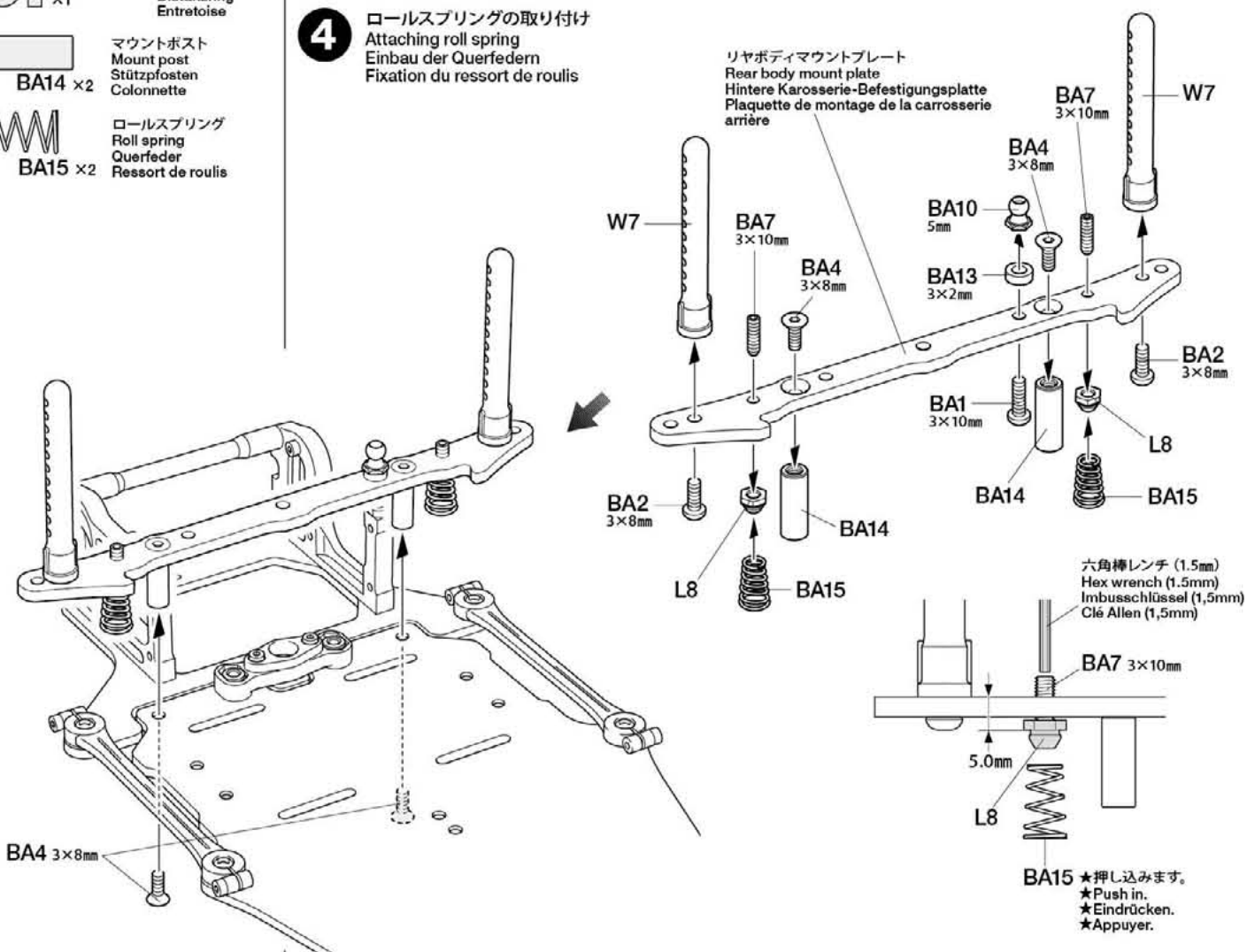
モーターマウントの取り付け
Attaching motor mount
Anbringen der Motoraufhängung
Fixation du support moteur

**4**








-  3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA1 ×1
-  3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA2 ×2
-  3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 ×4
-  3×10mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
BA7 ×2
-  5mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
BA10 ×1
-  3×2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BA13 ×1
-  マウントポスト
Mount post
Stützposten
Colonnette
BA14 ×2
-  ロールスプリング
Roll spring
Querfeder
Ressort de roulis
BA15 ×2

4

ロールスプリングの取り付け
Attaching roll spring
Einbau der Querfedern
Fixation du ressort de roulis















5

-  3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA2 ×3
-  3×10mmボロービス
Screw
Schraube
Vis
BA7 ×1
-  3mmロックナット(薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
BA8 ×1
-  5×8mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BA9 ×1
-  5mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
BA10 ×1
-  3×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BA12 ×1
-  3×2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BA13 ×1

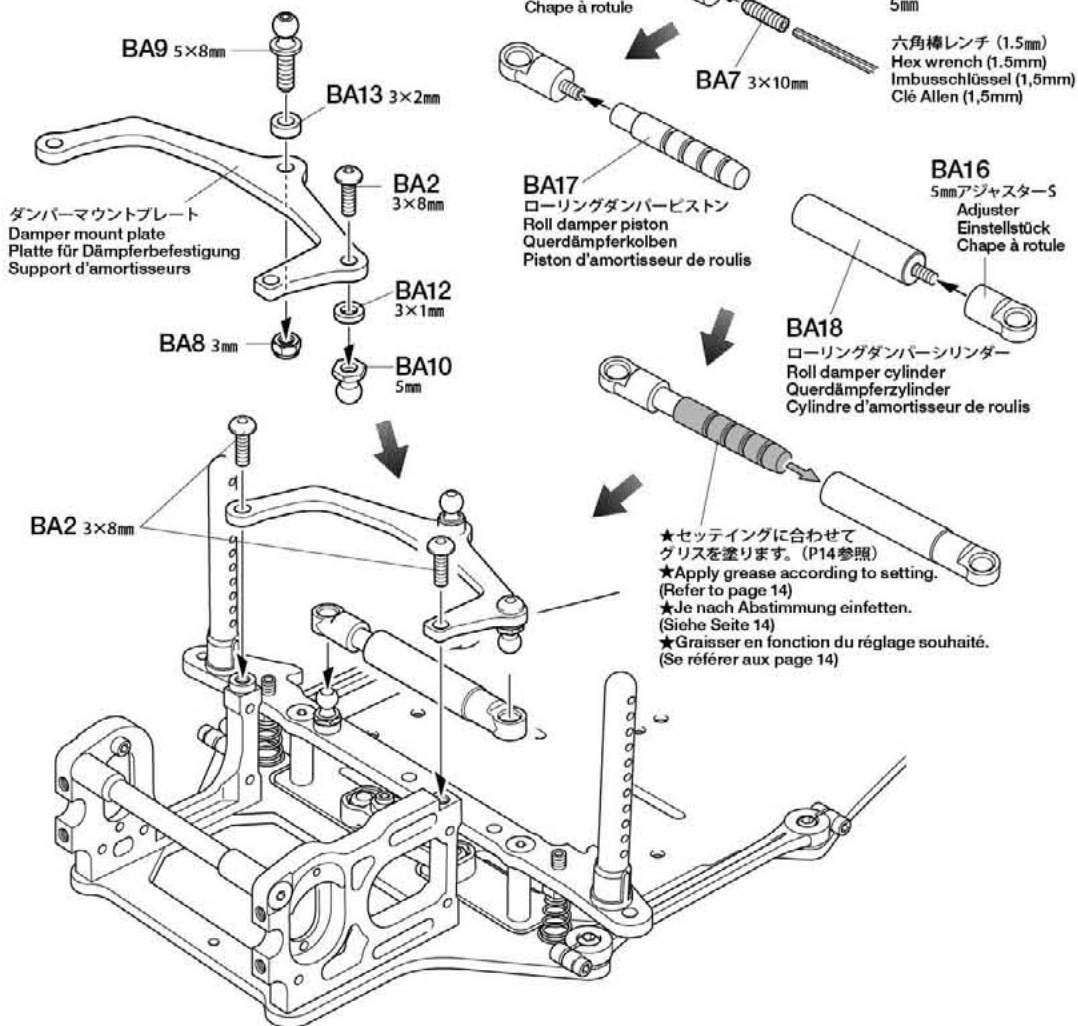
B **6~10**
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

6

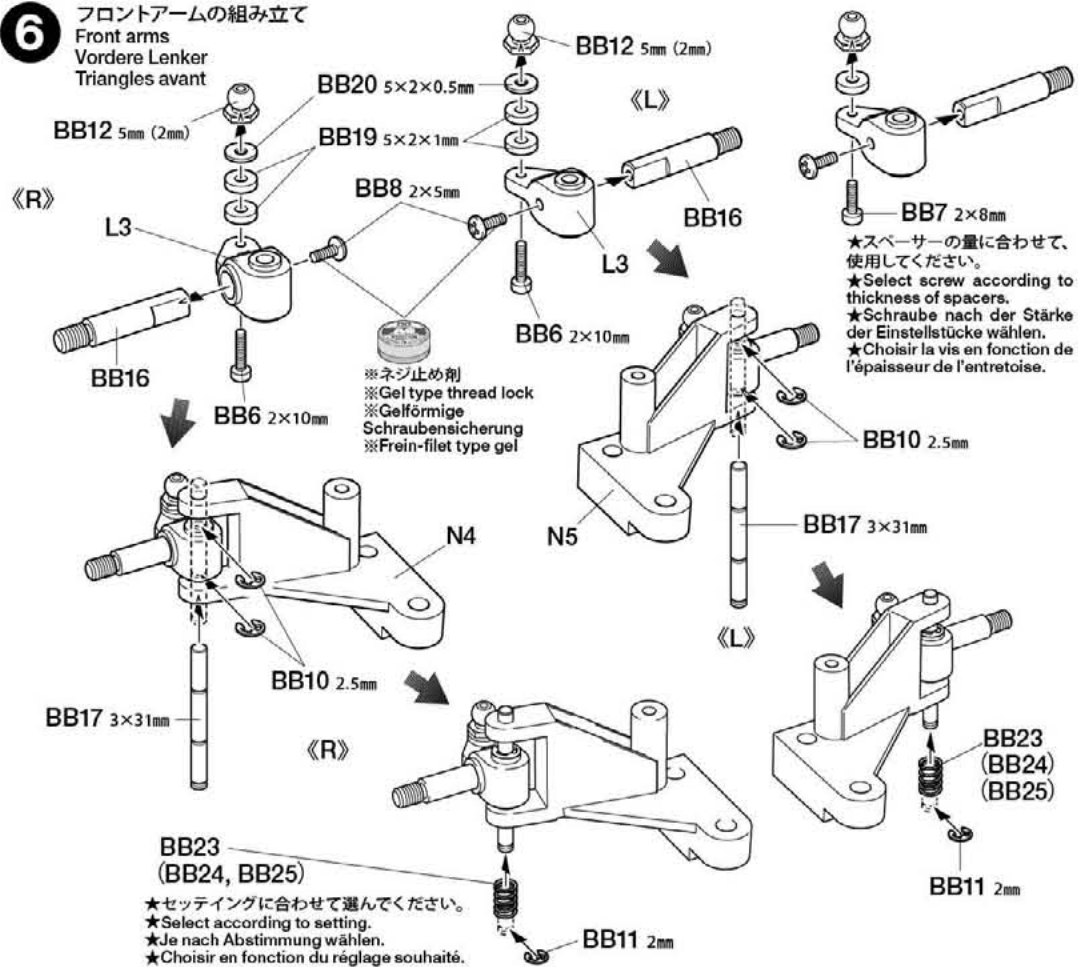
-  2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BB6 ×2
-  2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BB8 ×2
-  2.5mmEリング
E-Ring
Circlip
BB10 ×4
-  2mmEリング
E-Ring
Circlip
BB11 ×2
-  5mmビローボールナット(短・2mm)
Ball connector nut (short)
Kugelkopf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)
BB12 ×2
-  アップライトシャフト
Upright shaft
Radachse
Axe de triangle
BB16 ×2
-  3×31mmステンレスシャフト
Stainless shaft
Rostfreie Achse
Axe acier inox
BB17 ×2
-  5×2×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BB19 ×4
-  5×2×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BB20 ×2
-  フロントスプリング(ソフト/銀)
Front coil spring (soft, silver)
Vordere Feder (weich, silber)
Ressort hélicoïdal avant (souple, argenté)
BB23 ×2
-  フロントスプリング(ミディアム/金)
Front coil spring (medium, gold)
Vordere Feder (mittel, gold)
Ressort hélicoïdal avant (medium, doré)
BB24 ×2
-  フロントスプリング(ハード/黒)
Front coil spring (hard, black)
Vordere Feder (hart, schwarz)
Ressort hélicoïdal avant (dur, noir)
BB25 ×2

5

ローリングダンパーの取り付け
Attaching roll damper
Einbau des Querdämpfers
Fixation de l'amortisseur de roulis

**6**

フロントアームの組み立て
Front arms
Vordere Lenker
Triangles avant



7

BB1 ×2 4×20mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BB2 ×2 4×15mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BB3 ×2 3×12mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BB9 ×2 4mmアルミロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop

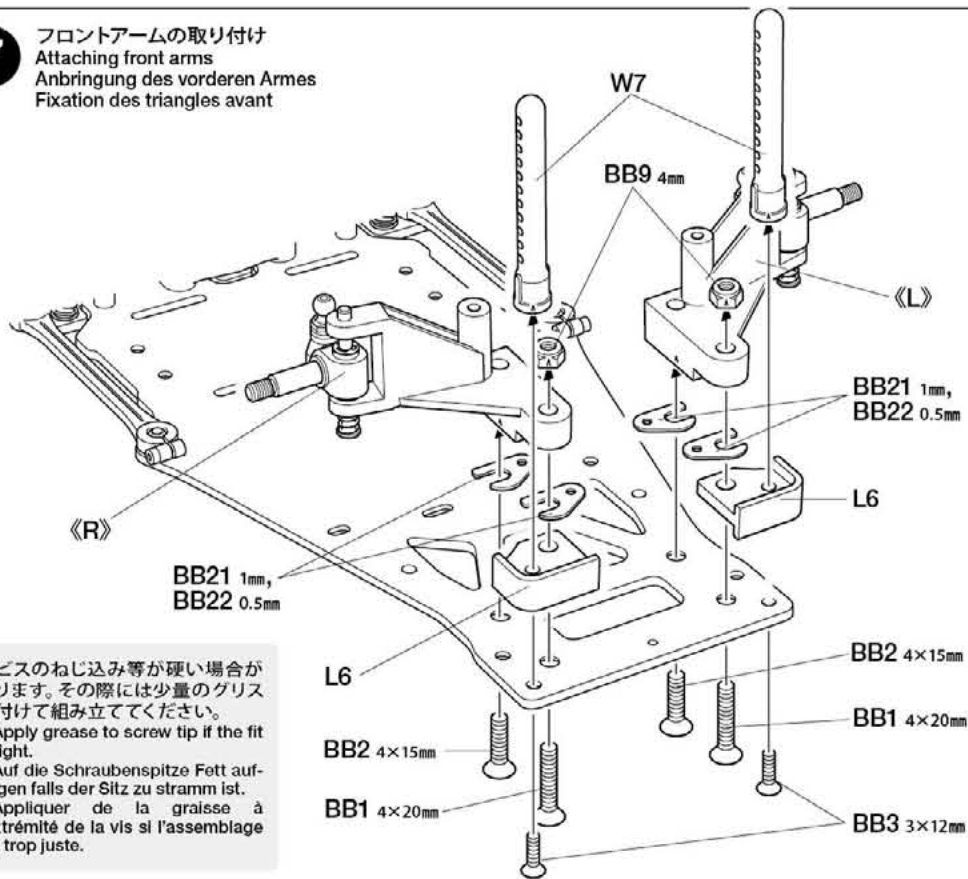
BB21 ×4 スキッドスペーサー (1mm)
Spacer
Distanzring
Entretoise

BB22 ×4 スキッドスペーサー (0.5mm)
Spacer
Distanzring
Entretoise

★車高調整はP14を参考にしてください。
★Refer to page 14 for ground clearance adjustment.
★Beachten Sie Seite 14 bezüglich der Einstellung der Bodenfreiheit.
★Se reporter page 14 pour le réglage de la garde au sol.

7

フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



★ビスのねじ込み等が硬い場合があります。その際には少量のグリスを付けて組み立ててください。
★Apply grease to screw tip if the fit is tight.
★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen falls der Sitz zu stramm ist.
★Appliquer de la graisse à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.

8

BB13 ×1 1260ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB14 ×1 1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB15 ×1 1060ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB26 ×1 デフナット
Diff. nut
Differentialmutter
Ecrou de diff

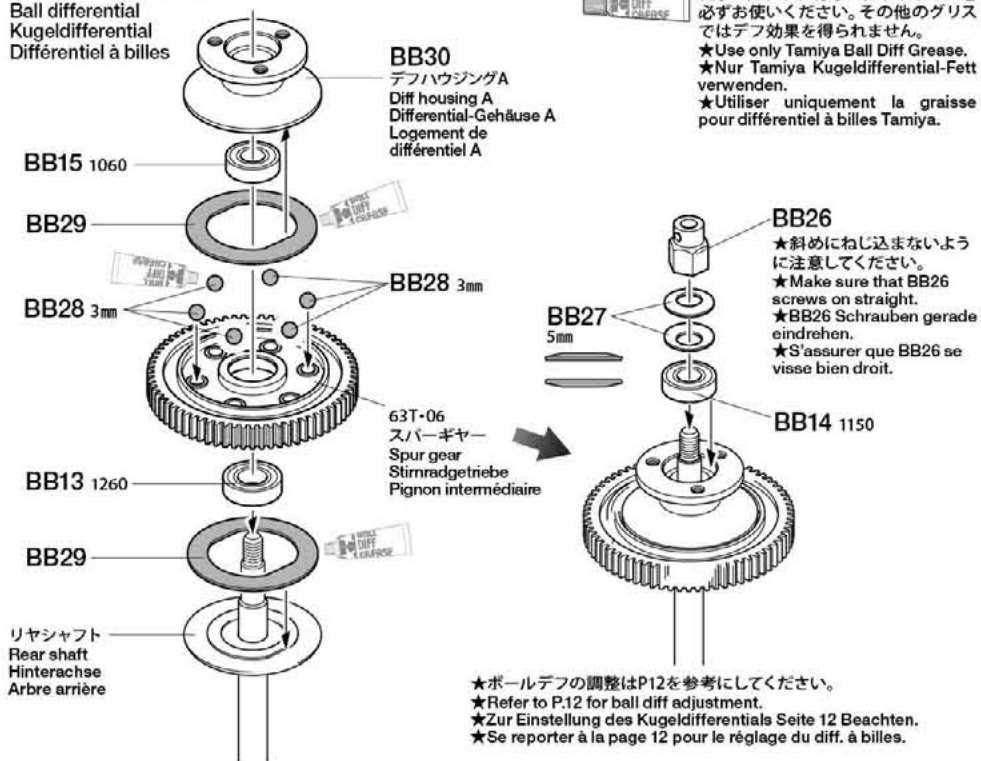
BB27 ×2 5mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle belleville

BB28 ×6 3mmスチールボール
Steel ball
Stahlkugel
Bille en acier

BB29 ×2 デフプレート
Diff plate
Differentialplatte
Plaque de diff

8

ボールデフの組み立て
Ball differential
Kugeldifferential
Différentiel à billes



★ボールデフにはボールデフグリスを必ずお使いください。その他のグリスではデフ効果を得られません。
★Use only Tamiya Ball Diff Grease.
★Nur Tamiya Kugeldifferential-Fett verwenden.
★Utiliser uniquement la graisse pour différentiel à billes Tamiya.

BB26 ×1
★斜めにねじ込まないように注意してください。
★Make sure that BB26 screws on straight.
★BB26 Schrauben gerade eindrehen.
★S'assurer que BB26 se visse bien droit.

★ボールデフの調整はP12を参考にしてください。
★Refer to P.12 for ball diff adjustment.
★Zur Einstellung des Kugeldifferentials Seite 12 Beachten.
★Se reporter à la page 12 pour le réglage du diff. à billes.

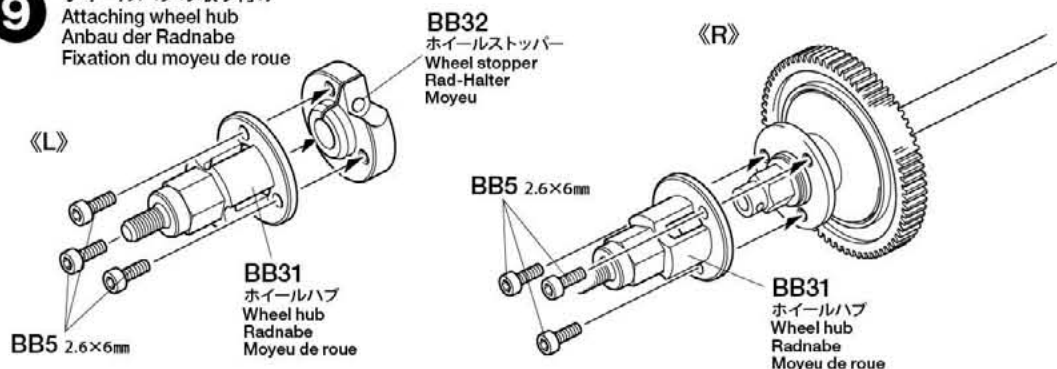
9

BB5 ×6 2.6×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English/Spanish, German/French and Japanese versions available.

9

ホイールハブの取り付け
Attaching wheel hub
Anbau der Radnabe
Fixation du moyeu de roue



10

BB4 ×1
2.6×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB15 ×2
1060ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB18 ×1
6×8.4×5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

C 11~21
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

11

BC16 ×1
2×45.5mmダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur

BC17 ×1
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

BC18 ×1
スプリングリテーナー
Spring retainer
Feder-Spanner
Butée de ressort

BC19 ×2
1.5mmEリング
E-Ring
Circlip

BC20 ×1
9mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

BC21 ×1
6.5mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

BC22 ×2
Oリング(シリコン)
Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone

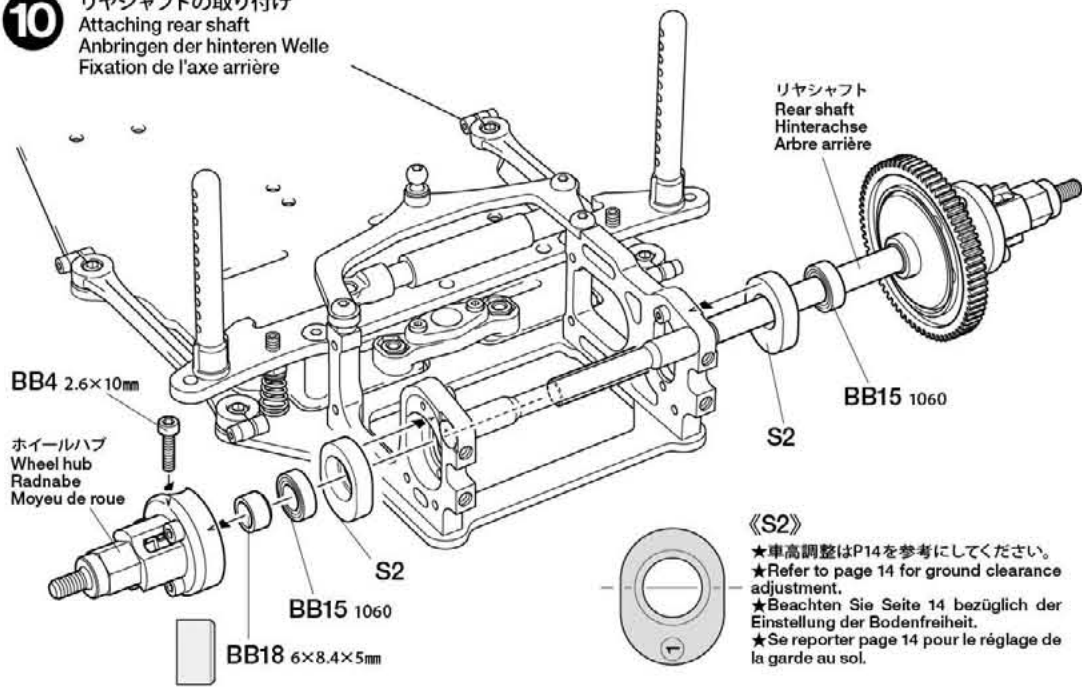
OPTIONS

Tamiya Silicone Damper Oil

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000

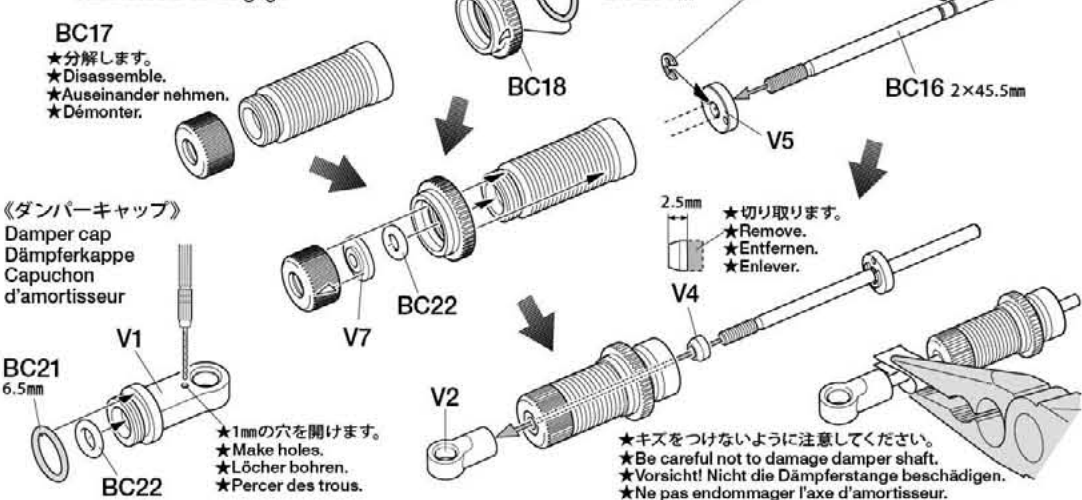
★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

10 リヤシャフトの取り付け
Attaching rear shaft
Anbringen der hinteren Welle
Fixation de l'axe arrière

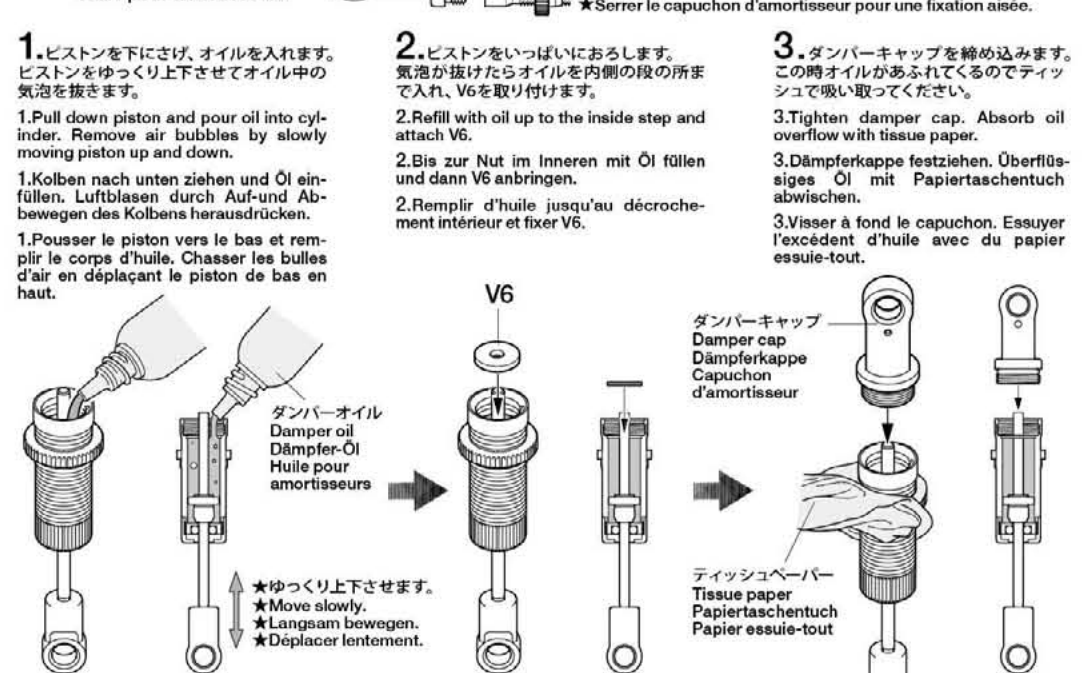


《S2》
★車高調整はP14を参考にしてください。
★Refer to page 14 for ground clearance adjustment.
★Beachten Sie Seite 14 bezüglich der Einstellung der Bodenfreiheit.
★Se reporter page 14 pour le réglage de la garde au sol.

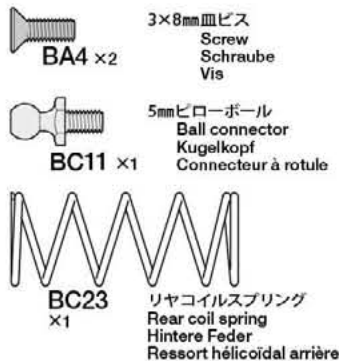
11 ピッチングダンパーの組み立て
Pitch damper
Längsdämpfers
Amortisseur de tangage



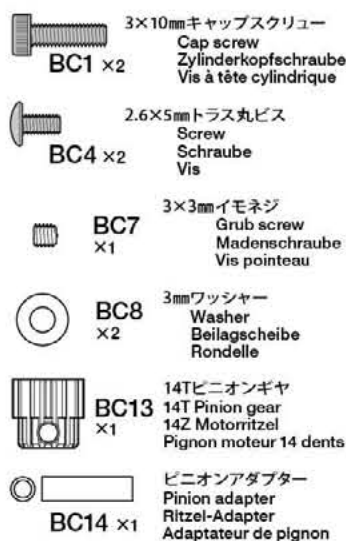
12 ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs



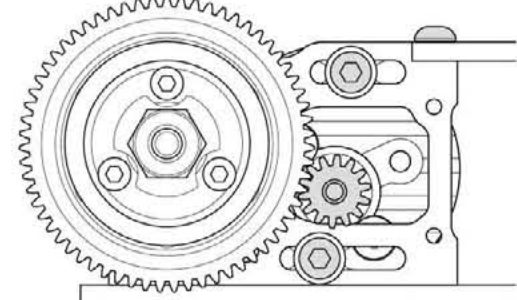
13



14



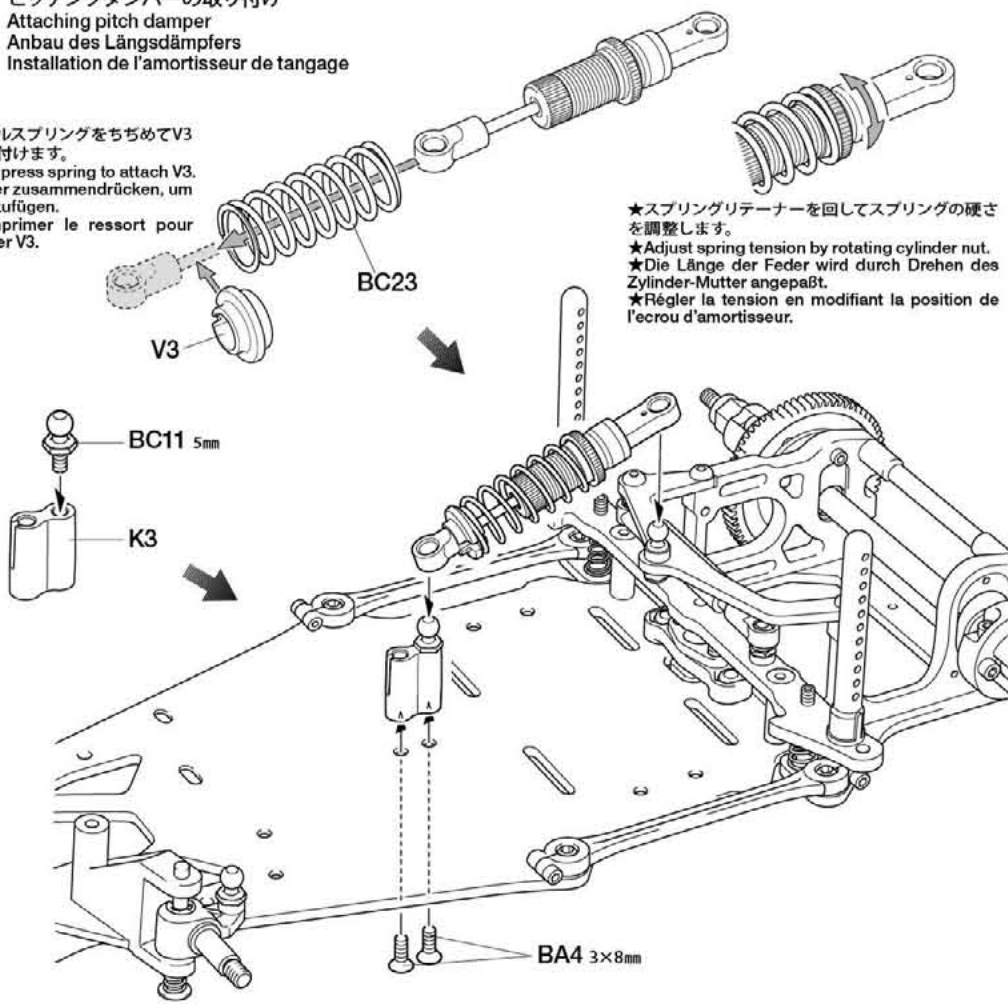
★ギヤが軽くまわるようにすきまを調節してモーターを固定してください。
★Allow clearance for gears to run smoothly.
★Den Zahnradern genügend Spiel für zügigen Lauf geben.
★Ajuster l'espace pour permettre la libre rotation des pignons.



13

ピッチングダンパーの取り付け
Attaching pitch damper
Anbau des Längsdämpfers
Installation de l'amortisseur de tangage

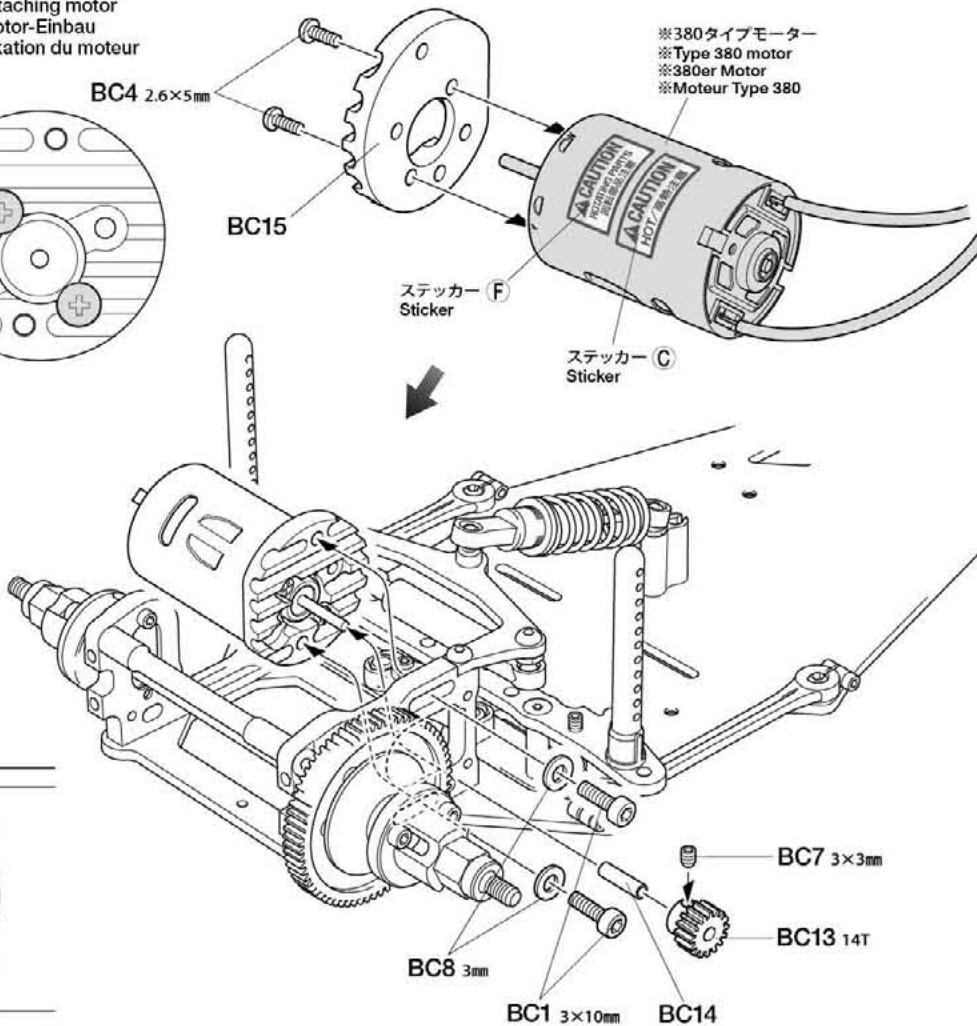
★コイルスプリングをちぢめてV3を取り付けます。
★Compress spring to attach V3.
★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V3.



★スプリングリテーナーを回してスプリングの硬さを調整します。
★Adjust spring tension by rotating cylinder nut.
★Die Länge der Feder wird durch Drehen des Zylinder-Mutter angepaßt.
★Régler la tension en modifiant la position de l'écrou d'amortisseur.

14

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



BB7 ×2 2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BC9 ×2 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB12 ×2 5mmビローボールナット
(短・2mm)
Ball connector nut (short)
Kugelpf-Mutter (kurz)
Ecrrou-connecteur à rotule (court)

BC25 ×2 サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)

BC26 ×1 51000 サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Extend receiver antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Switch on transmitter.
- 5 Switch on receiver.
- 6 Trims in neutral.
- 7 Slide steering reverse switch to "Normal" position.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.
- 10 After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- 1 Batterien einlegen.
 - 2 Empfängerantenne ausrollen.
 - 3 Voll aufgeladene Akku verbinden.
 - 4 Sender einschalten.
 - 5 Empfänger einschalten.
 - 6 Trimmhebel neutral stellen.
 - 7 Schalter für Lenkservo (Servo-Normal).
 - 8 Lenkrad neutral stellen.
 - 9 Servo in Neutralstellung.
 - 10 Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Déployer l'antenne du récepteur.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Allumer l'émetteur.
- 5 Allumer le récepteur.
- 6 Placer les trims au neutre.
- 7 Position "Normal" pour le servo de direction.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Servo au neutre.
- 10 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

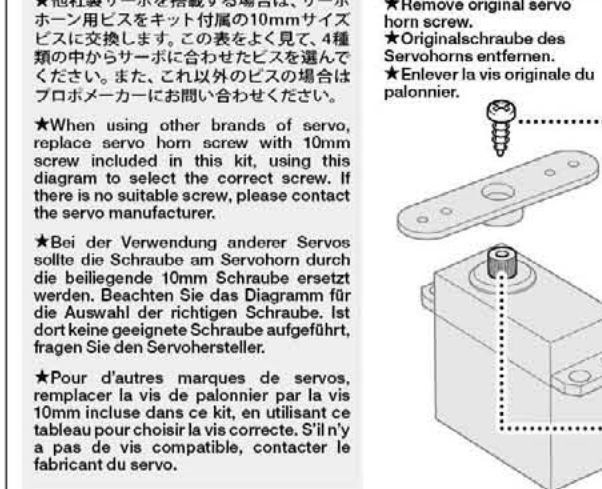
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

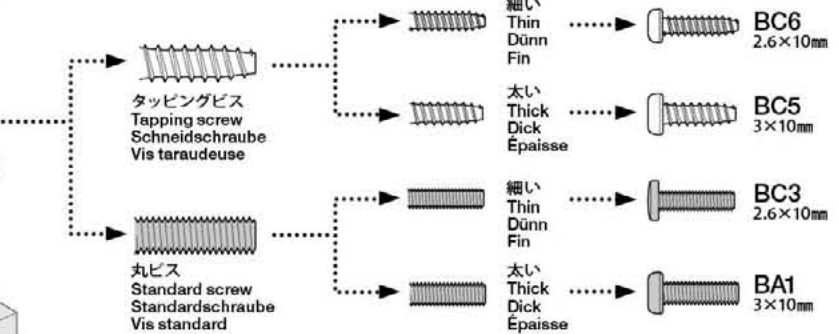
★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

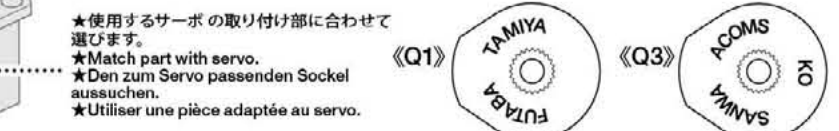
★サーボからビスを外します。
★Remove original servo horn screw.
★Originalschraube des Servohorns entfernen.
★Enlever la vis originale du palonnier.



★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.



★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.



15 ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C



★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

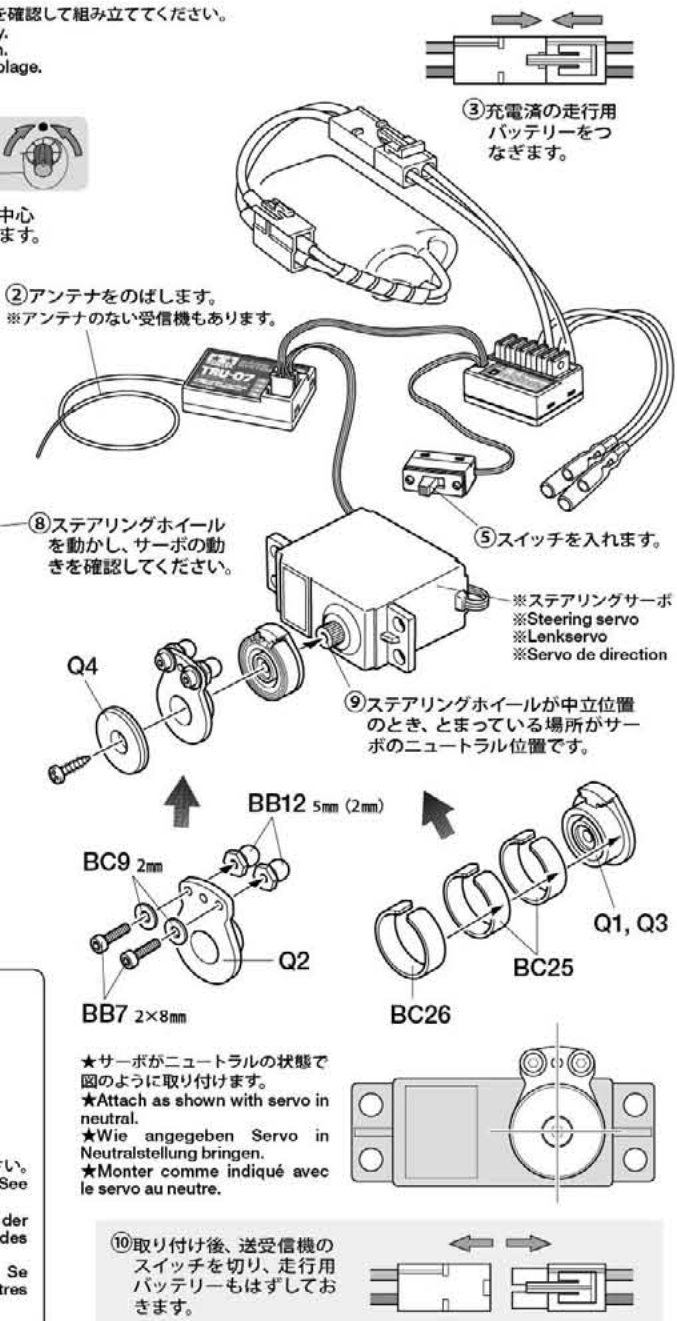
★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



①電池をセットします。

《Q1》
TAMIYA
FUTABA
BC6 2.6×10mm

★タミヤ製サーボの場合はQ1とBC6を使用します。他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。
★Use Q1 and BC6 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
★Q1 und BC6 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
★Utiliser Q1 et BC6 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

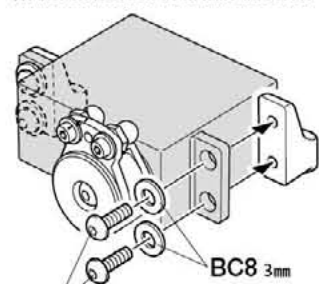


★サーボがニュートラルの状態で見ると取り付けます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

16

- BA1** ×4 3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA4** ×2 3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC8** ×4 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- BC12** ×2 3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
- BC27** ×4 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
- BC24** ×4 フランジスペーサー
Flanged spacer
Angechrägte
Beilagscheibe
Entretroise flasquée

★サーボの大きさに合わせて取り付けます。
★Attach according to servo size.
★Entsprechend der Servogröße einbauen.
★Fixer en fonction de la taille du servo.



- BA2** ×4 3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

17

★RCメカの搭載方法は基本的には自由です。可動部分に配線等が当たらないように注意して取り付けてください。

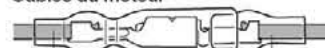
★Install R/C unit in desired position. Position R/C unit so as not to contact with moving parts.

★Die RC-Einheit an gewünschter Stelle einbauen. Die RC-Einheit so anbringen, dass sie nicht an bewegten Teilen streift.

★Installer l'ensemble R/C dans la position choisie en veillant à ne pas le mettre en contact avec les pièces mobiles.

《モーターコードのつながり方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



ESC, アンプ側
Speed controller
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

+ (プラス) コード
(赤, オレンジ)
(+) Red, orange
(+) Rot, orange
(+) Rouge, orange

黄/赤コード
Yellow / Red
Gelb / Rot
Jaune / Rouge

- (マイナス) コード
(黒, 青)
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

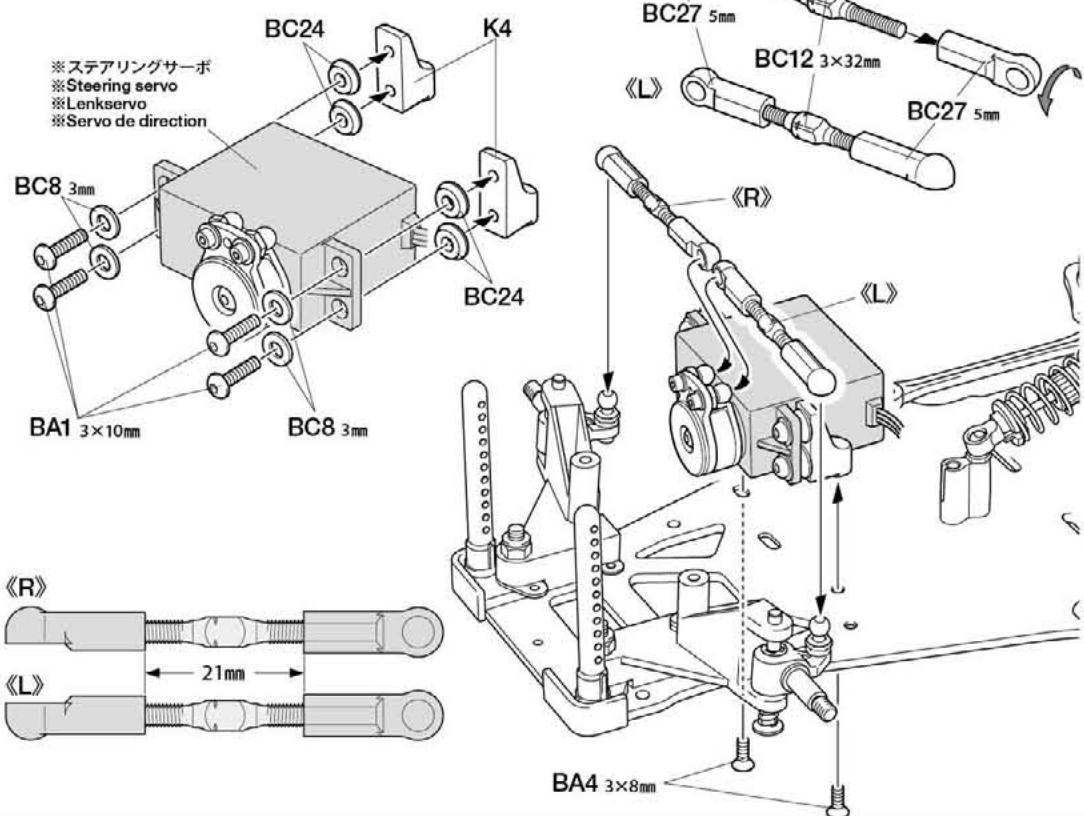
緑/黒コード
Green / Black
Grün / Schwarz
Vert / Noir

★コネクター部は+ (プラス), - (マイナス) を確かめ、しっかりとつないでください。

★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

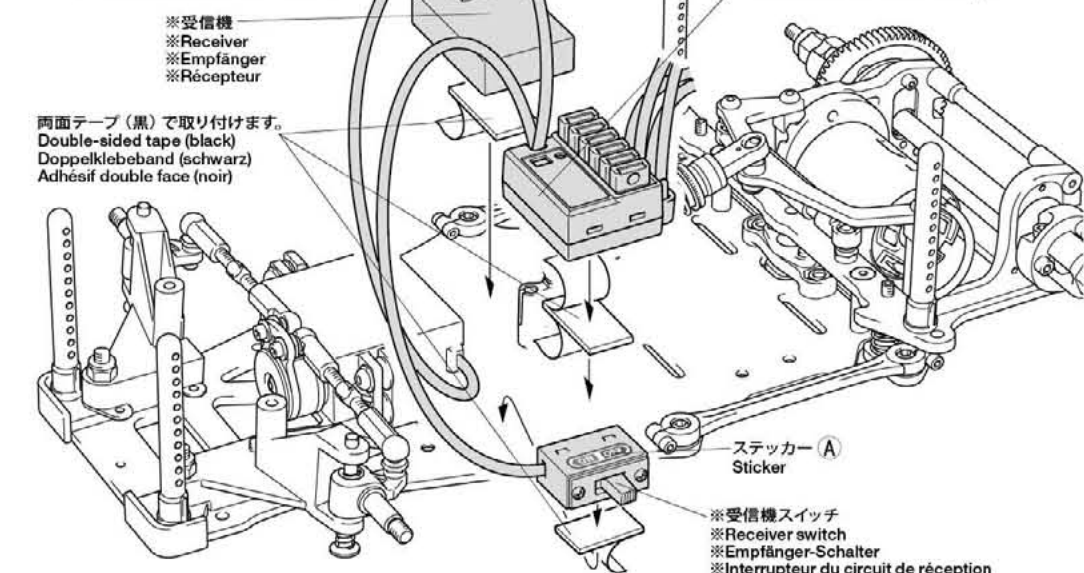
16

ステアリングサーボの取り付け
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction



17

RCメカの搭載例
Attaching R/C unit
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C



- ※小型ESC (FETアンプ)
- ※Electronic speed controller
- ※Elektronischer Fahrregler
- ※Variateur de vitesse électronique

- ※受信機
- ※Receiver
- ※Empfänger
- ※Récepteur

両面テープ (黒) で取り付けます。
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

ステッカー (A)
Sticker

- ※受信機スイッチ
- ※Receiver switch
- ※Empfänger-Schalter
- ※Interrupteur du circuit de réception

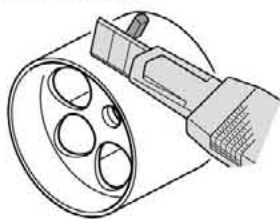
アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

- ★受信機アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennekabel durchführen.
- ★Passer l'antenne.

- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

- ★モーターコードをつなぎます。
- ★For motor cables.
- ★Bei den Motorkabeln.
- ★Pour les câbles moteur.

- ★ゲートを残さないようにていねいに切り取ります。
★Cut off carefully using a cutting tool.
★Mit dem Messer Teile sorgfältig abschneiden.
★Découper soigneusement à l'aide d'un couteau de modéliste.



- ① ★白色上紙をはがして両面テープをホイールに貼付けます。
★Remove white lining and apply to wheel.
★Das weiße Folie entfernen und an der Felge anbringen.
★Retirer le film blanc et coller sur la roue.

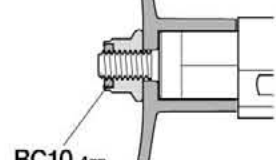
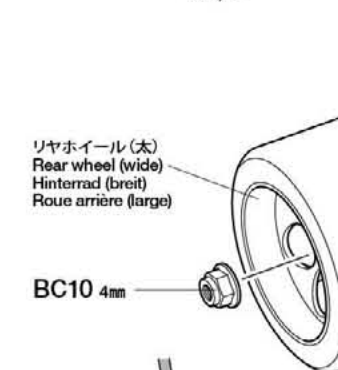
- ② ★両面テープを貼付けた後、透明フィルムだけを少しはがし、折り曲げます。
★Peel and fold back transparent lining as shown.
★Die transparent Folie abziehen und wie abgebildet aufkleben.
★Soulever et replier le film transparent.

- ③ ★タイヤをはめるとき、透明フィルムを巻き込まないように内側に折り込みます。
★Fold transparent film into center of the wheel.
★Vor dem Installieren des Reifens die Folie auf der Felge anbringen.
★Tirer le film vers le centre de la jante.

- ④ ★ホイールを回しながら透明フィルムを少しずつ抜き取ります。
★Carefully remove film while turning both tire and wheel.
★Sorgfältig die Folie entfernen, wobei Reifen und Felgen gedreht werden.
★Retirer le film avec soin en tournant pneu et jante.

- ⑤ ★ホイールとタイヤの外側の面がうまく合うように位置を合わせます。
★If the tire moves out of position while removing lining, carefully raise tire and reseat immediately.
★Wenn der Reifen von der Felge abweicht, sorgfältig lösen und noch einmal aufziehen.
★Si le pneu n'est pas bien positionné lorsque le film est enlevé, soulever le pneu et le replacer immédiatement.

- BC10 4mm フランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

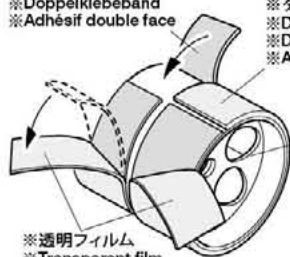


- BC10 4mm
★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten up to nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

ホイールの組み立て Wheels Räder Roues

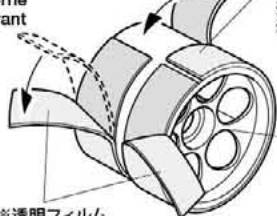
② 《リア》
Rear
Hinterrad
Arrière

- ※タイヤ用両面テープ (細)
※Double-sided tape
※Doppelklebeband
※Adhésif double face



《フロント》
Front
Vorne
Avant

- ※タイヤ用両面テープ (細)
※Double-sided tape
※Doppelklebeband
※Adhésif double face

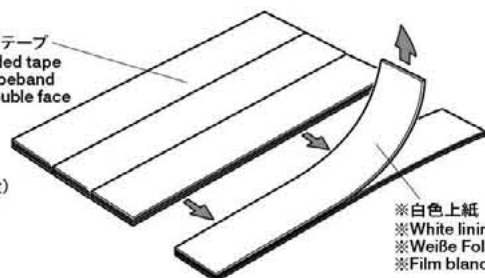


- ※透明フィルム
※Transparent film
※Transparent Folie
※Film transparent



- ※透明フィルム
※Transparent film
※Transparent Folie
※Film transparent

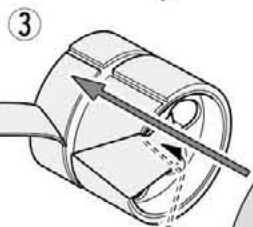
- ① ※タイヤ両面テープ
※Double-sided tape
※Doppelklebeband
※Adhésif double face



- ※白色上紙
※White lining
※Weiße Folie
※Film blanc

- ※タイヤ両面テープ (太)
※Double-sided tape
※Doppelklebeband
※Adhésif double face

③ リヤホイール (太)
Rear wheel (wide)
Hinterrad (breit)
Roue arrière (large)



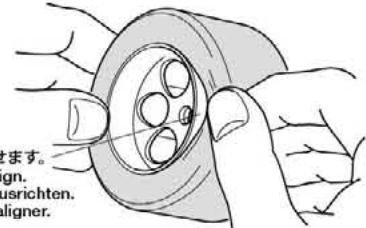
- ※リアタイヤ (太)
※Rear tire
※Hinterradreife
※Pneu arrière

- ★外側いっぱいに取り付けます。
★Align with outer wheel rim.
★Am Felgenreand ausrichten.
★Aligner avec la lèvre extérieure de la jante.



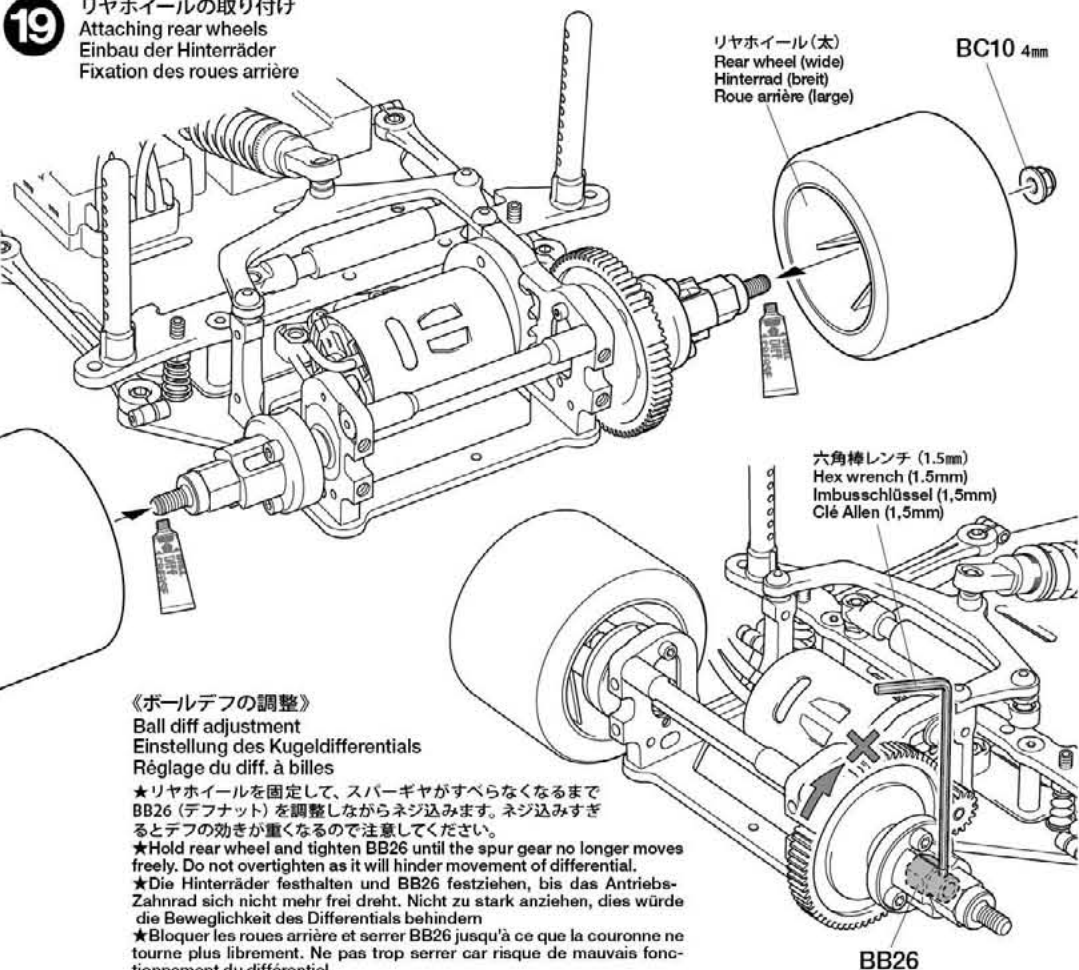
- ★抜き取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

⑤



- ★位置を合わせます。
★Raise and align.
★Lösen und ausrichten.
★Soulever et aligner.

リアホイールの取り付け Attaching rear wheels Einbau der Hinterräder Fixation des roues arrière



リアホイール (太)
Rear wheel (wide)
Hinterrad (breit)
Roue arrière (large)

BC10 4mm

六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)

《ボールデフの調整》 Ball diff adjustment Einstellung des Kugeldifferentials Réglage du diff. à billes

- ★リアホイールを固定して、スパーギヤがすべらなくなるまで BB26 (デフナット) を調整しながらネジ込みます。ネジ込みすぎるとデフの効きが重くなるので注意してください。

- ★Hold rear wheel and tighten BB26 until the spur gear no longer moves freely. Do not overtighten as it will hinder movement of differential.

- ★Die Hinterräder festhalten und BB26 festziehen, bis das Antriebszahnrad sich nicht mehr frei dreht. Nicht zu stark anziehen, dies würde die Beweglichkeit des Differentials behindern

- ★Bloquer les roues arrière et serrer BB26 jusqu'à ce que la couronne ne tourne plus librement. Ne pas trop serrer car risque de mauvais fonctionnement du différentiel.

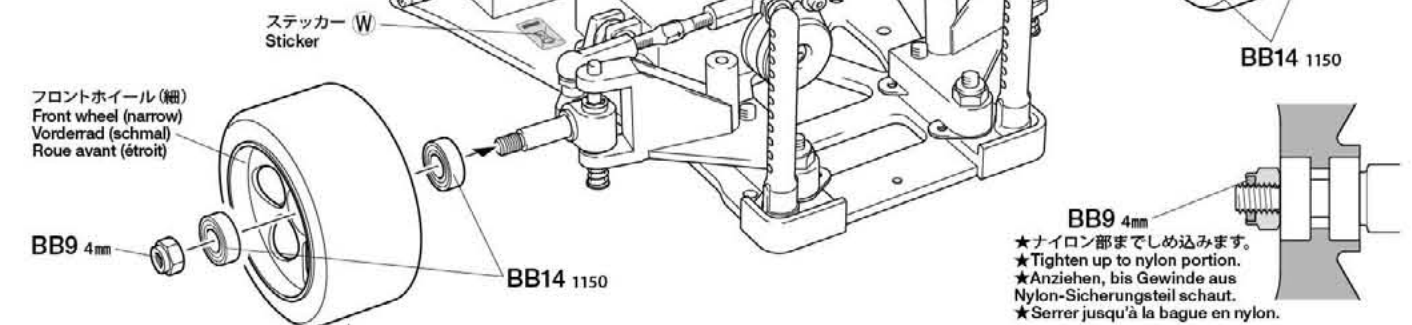
BB26

20

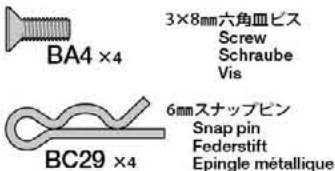


20 フロントホイールの取り付け

Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant



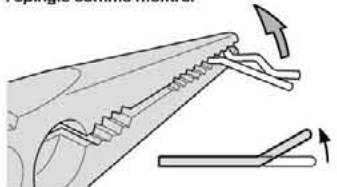
21



21 走行用バッテリーの搭載

Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

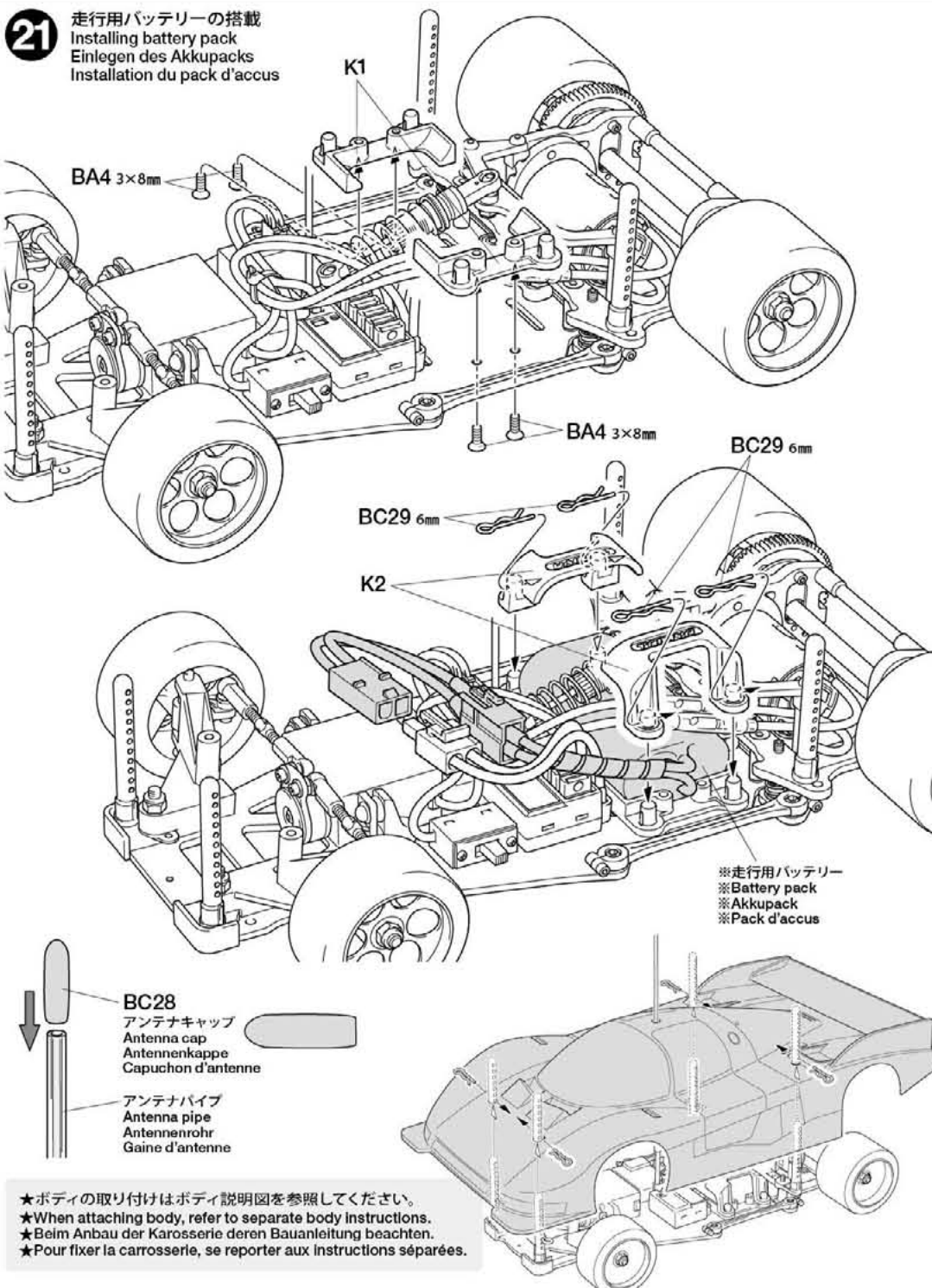
★K2の取り外しに便利なようにスナップピンを折り曲げます。
★To make attaching / detaching easier, bend snap pin as shown.
★Um Befestigen / Abziehen einfacher zu machen, die Federklammern wie abgebildet biegen.
★Pour faciliter la fixation/dépose, plier l'épingle comme montré.



注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION



★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.



●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。
タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

Setting-up

- いろいろな走行条件のデータを記入するのにセッティングシートをご利用ください。
- Record various running conditions and settings on the separate setting sheet.
- Halten Sie die verschiedenen Fahrbedingungen und Einstellungen auf beiliegendem Einstell-Blatt fest.
- Noter les conditions de course et les réglages dans le feuillet de réglage séparé.

《ギヤ比》
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignonerie

(06モジュールギヤ)
(for 06 Module)
(für Modul 0,6)
(module 0,6)

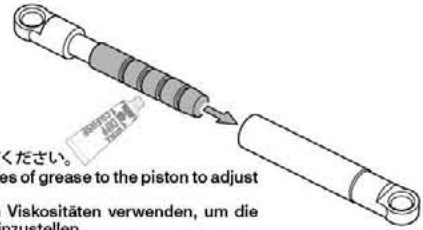
計算式
Formula
Formel
Formule de calcul

$$\left(\frac{\text{スパーギヤ歯数 (63T)}
Spur gear teeth}{\text{ピニオンギヤ歯数}
Pinion gear teeth} \right) : 1$$

キット付属
Kit standard gear
Satz Standard-Zahnäder
Pignon standards du kit
63T・06
スパーギヤ
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire

ピニオン Pinion gear	ギヤ比 Gear ratio	18T	3.50:1
		19T	3.31:1
14T	4.50:1	20T	3.15:1
16T	3.93:1	21T	3.00:1
17T	3.70:1	22T	2.86:1

《ローリングダンパー》
Roll damper
Querdämpfer
Amortisseur de roulis

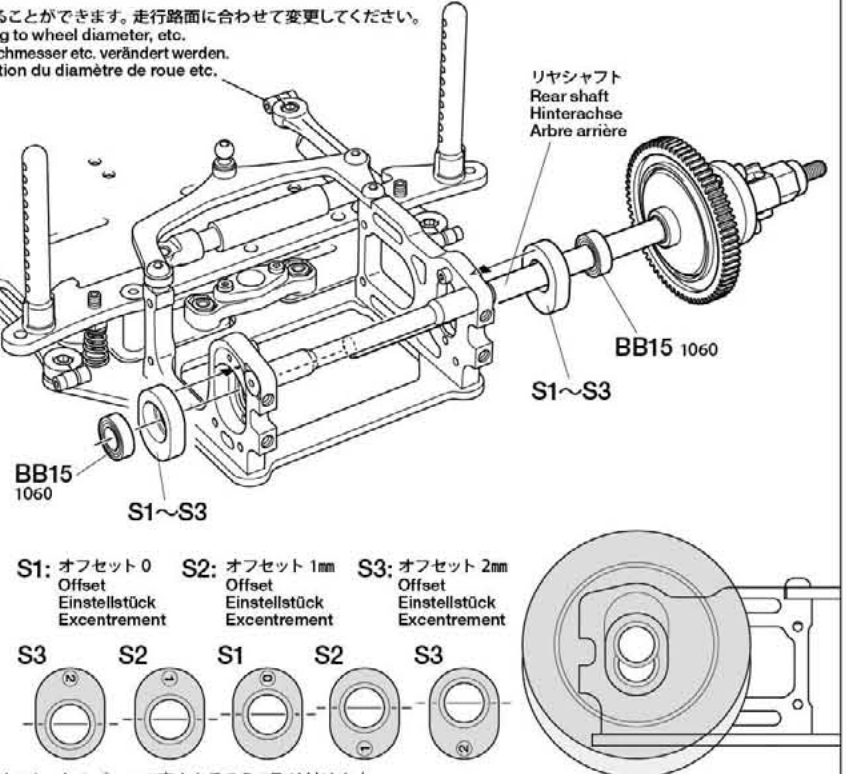
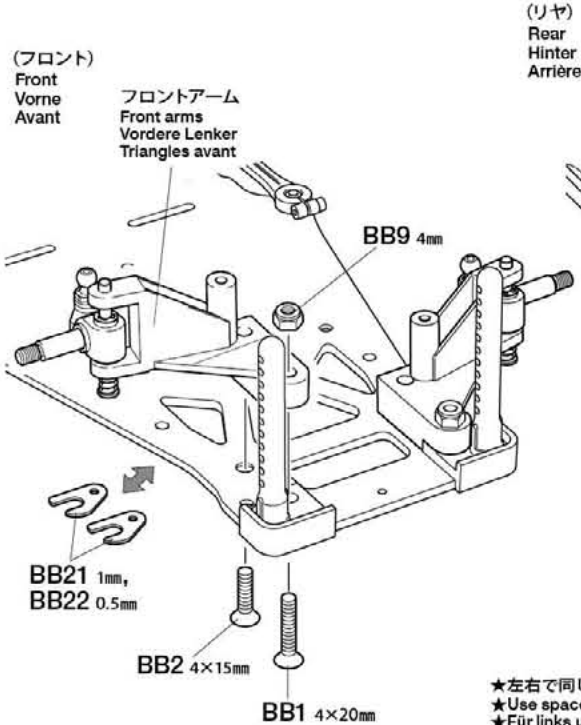


- ★グリスの粘度で調整してください。
- ★Apply different viscosities of grease to the piston to adjust roll damper hardness.
- ★Fett mit verschiedenen Viskositäten verwenden, um die Härte des Querdämpfers einzustellen.
- ★Appliquer différentes viscosités de graisse sur le piston pour régler la dureté de l'amortisseur de roulis.

路面グリップ Running surface Rennstrecke Piste	良い High grip Sehr griffige Forte accroche	アンチウェアグリス Anti-wear grease Verschleiß minderndes Fett Graisse anti-usure	(硬くする) (Hard) (Harte) (Epaisse)
	悪い Slippery Weinger griffige Glissant	ボールデフグリス Ball Diff Grease Fett für Kugeldifferential Graisse pour différentiel à billes	(柔らかくする) (Soft) (Weiche) (Fluide)

《車高の調整》
GROUND CLEARANCE
BODENFREIHEIT
LA GARDE AU SOL

- ★タイヤ径が変わっても車高を一定に調整することができます。走行路面に合わせて変更してください。
- ★Ground clearance can be altered according to wheel diameter, etc.
- ★Die Bodenfreiheit kann entsprechend Raddurchmesser etc. verändert werden.
- ★La garde au sol peut être modifiée en fonction du diamètre de roue etc.



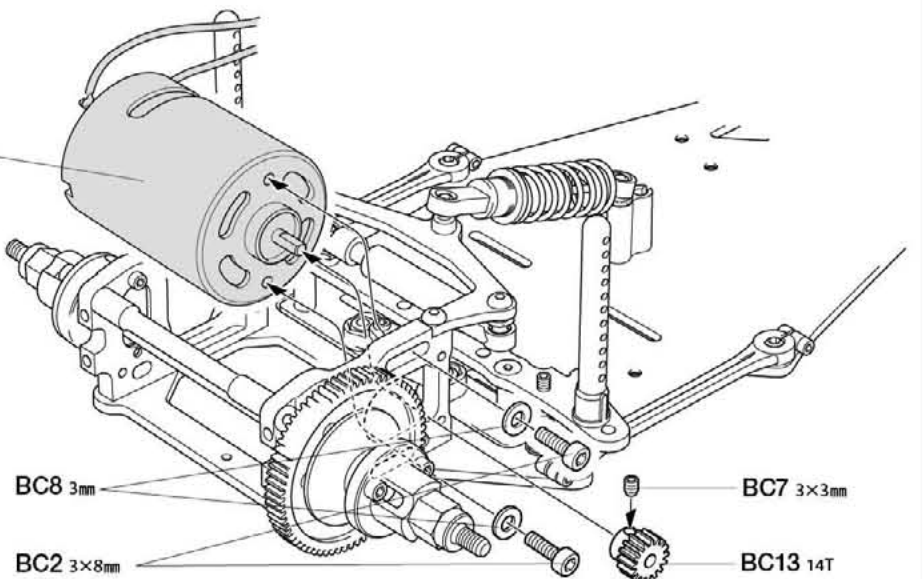
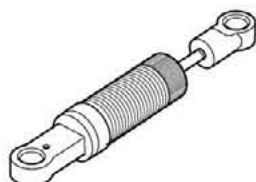
- ★左右で同じオフセットのパーツで高さをそろえて取り付けます。
- ★Use spacers of the same offset for the right and left, and make sure the shaft is horizontal.
- ★Für links und rechts Distanzstücke gleicher Einstellung wählen und dabei sicherstellen, daß die Achse waagrecht steht.
- ★Utiliser des cales de réglage de garde au sol identiques à gauche et à droite et s'assurer que l'axe est horizontal.

OPTIONS

《540モーターの取り付け》
Attaching type 540 motor
Einbau des Motors Typ 540
Fixation du moteur type 540

- ※540タイプモーター (別売)
- ※Type 540 motor (separately available)
- ※Motor Typ 540 (getrennt erhältlich)
- ※Moteur type 540 (disponible séparément)

《OP.1342 アルミローリングダンパー》
54342 RM-01 Aluminum Roll Damper Set



RM-01X CHASSIS

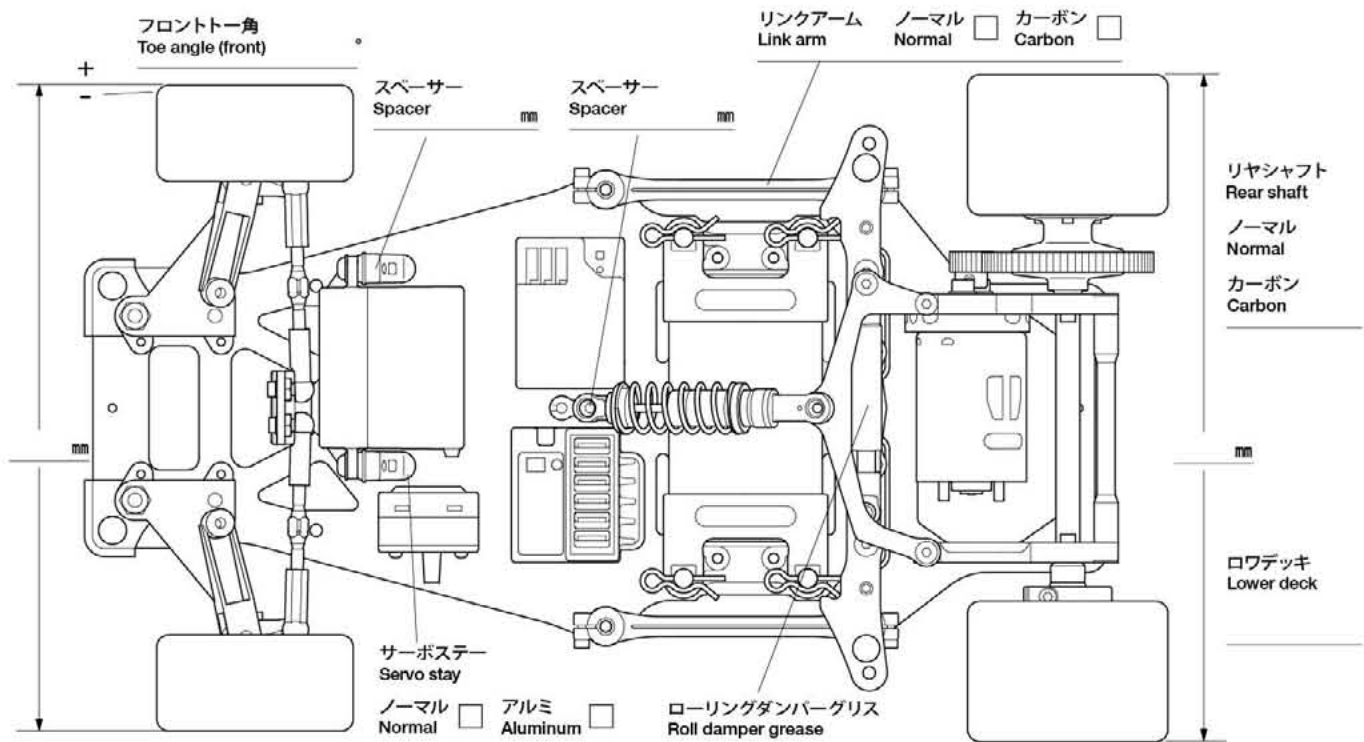
Ver 1.00

SETTING SHEET

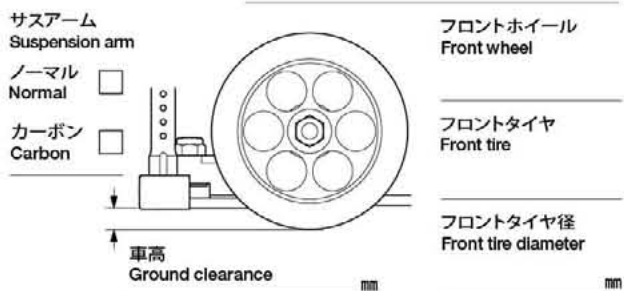
セッティングシート

氏名 Name _____ 日付 Date _____ 気温 Air temp. _____ 湿度 Humidity _____

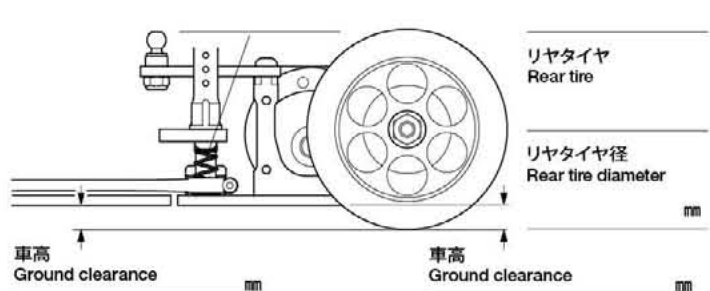
コース Track _____ アスファルト Asphalt カーペット Carpet コースコンディション Track condition _____ 路面温度 Track temp. _____



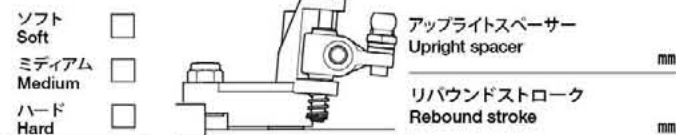
《フロント》 (Front) スキッドスペーサー Sus. mount spacer F _____ mm, R _____ mm



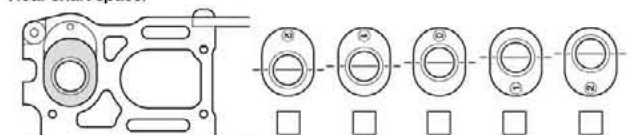
《リヤ》 (Rear) ロールスプリング Roll spring



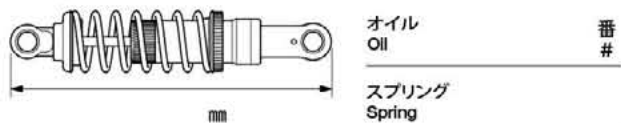
フロントスプリング Front spring



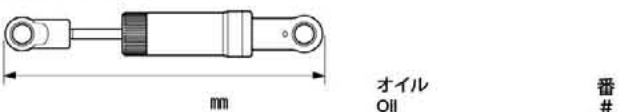
リヤシャフトスペーサー Rear shaft spacer



《ピッチングダンパー》 (Pitch damper)



《OP.ローリングダンパー》 (Optional roll damper)



モーター Motor _____ バッテリー Battery _____ mm

スパーギヤ Spur gear _____ T ボディ Body _____ mm

ピニオンギヤ Pinion gear _____ T TGU-01ユニット TGU-01 unit

ベストラップ Best lap _____

メモ Memo _____

RM-01X CHASSIS KIT

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ①Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.
- ②Switch on receiver.
- ③Inspect operation using transmitter before running.
- ④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ①Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

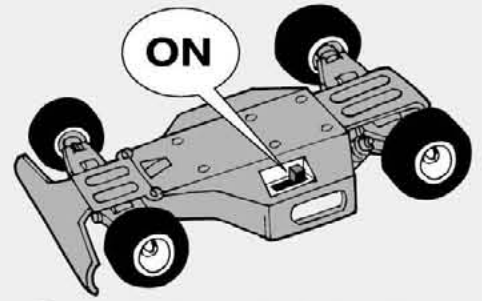
- ①Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧Graisser les pignons, articulations...
- ⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



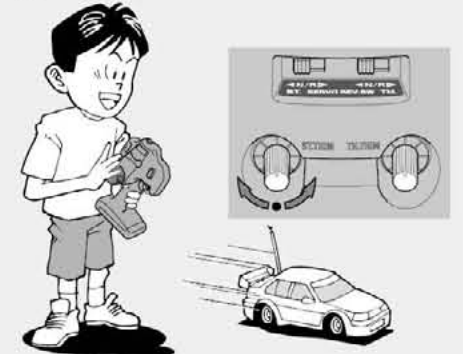
- ① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



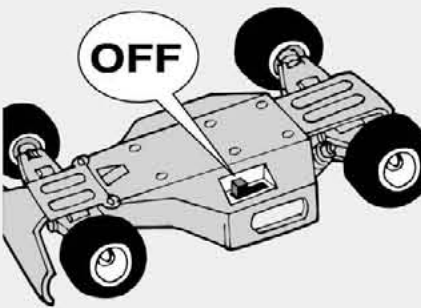
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



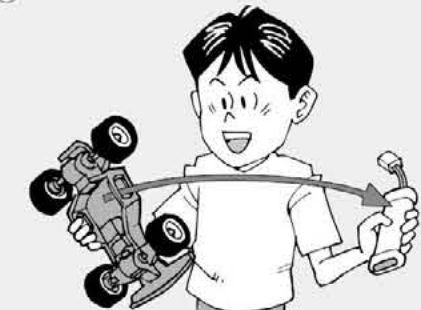
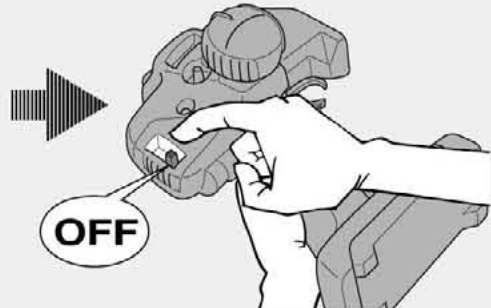
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に寄せ、各部の動きをチェックします。



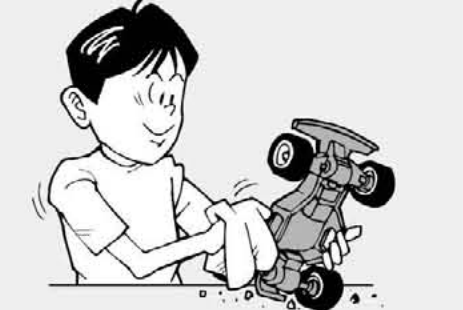
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについての泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



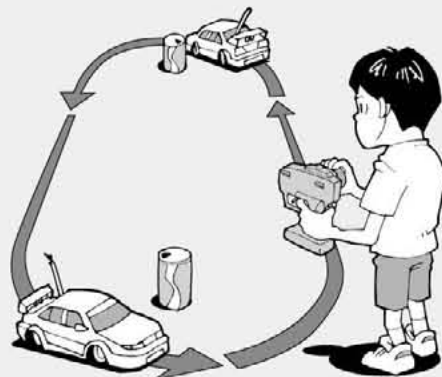
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



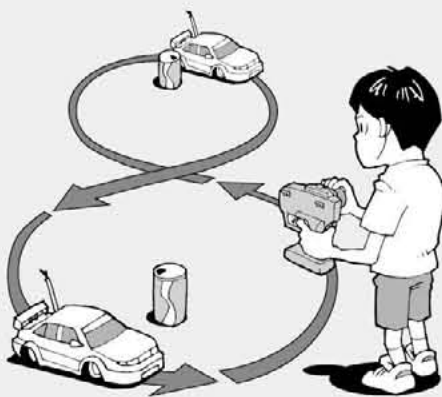
- ⑨ あとかたづけをしかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



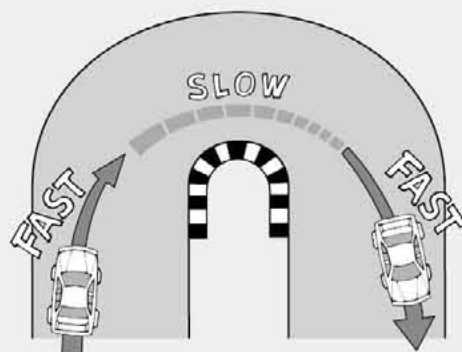
走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしましょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

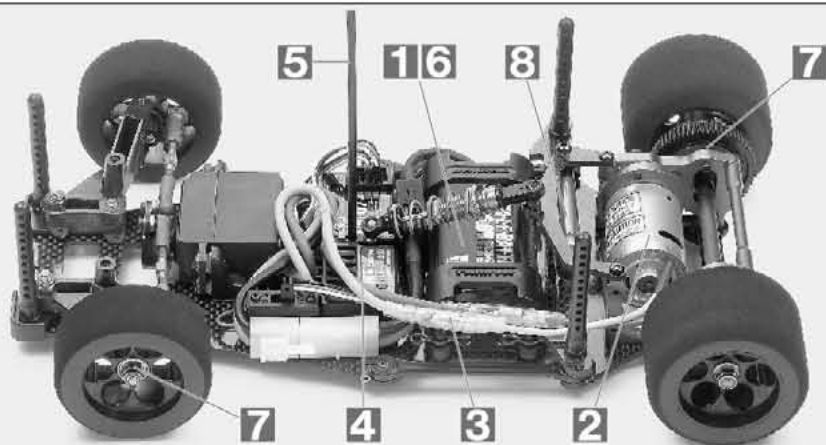
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしい?と思ったら、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

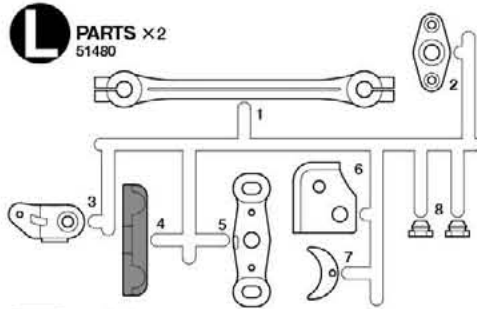
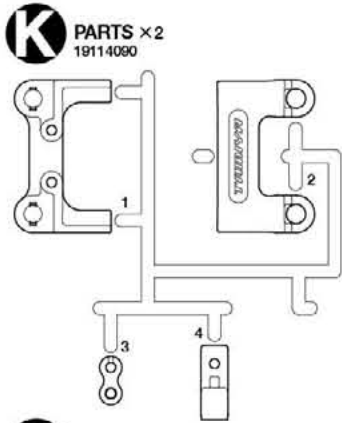
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



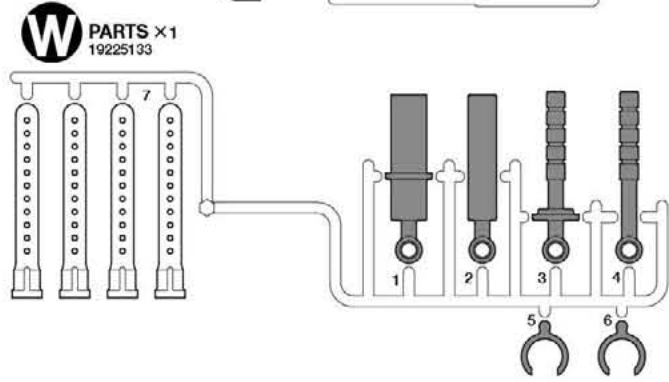
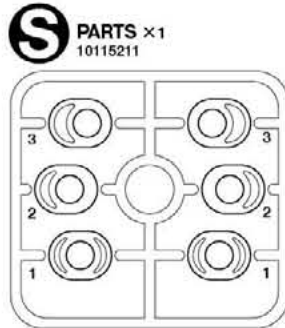
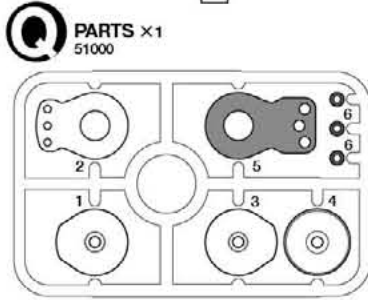
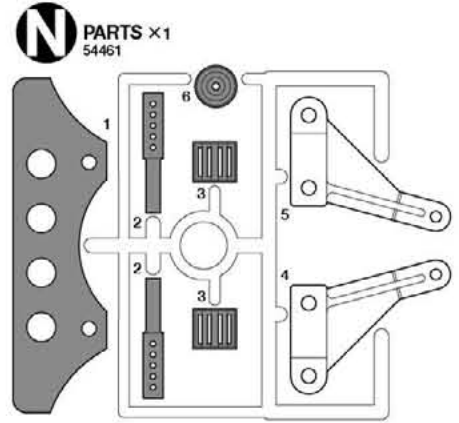
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faltes réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部 (ギヤなど) の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.



不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.



ロワデッキ×1
 Lower deck 54364
 Chassisboden
 Châssis inférieur

フロントホイール(細)×2
 Front wheel (narrow) 19334154
 Vorderrad (schmal)
 Roue avant (étroit)

アンテナパイプ×1
 Antenna pipe 16095010
 Antennenrohr
 Gaine d'antenne

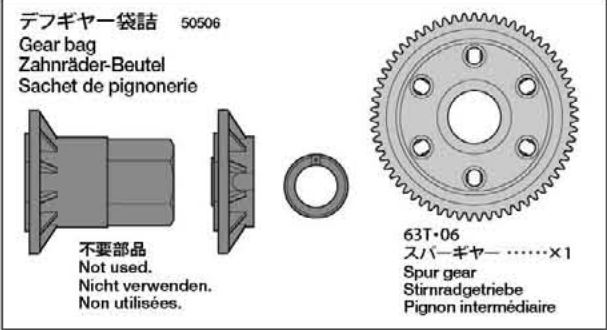
ロワブレース×1
 Lower brace 54365
 Hintere Trägerplatte
 Support inférieur

リヤホイール(太)×2
 Rear wheel (wide) 19334154
 Hinterrad (breit)
 Roue arrière (large)

ロゴステッカー×1
 Sticker 11424475
 Aufkleber
 Autocollant

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -mütern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

注意ステッカー×1
 Caution sticker
 Aufkleber
 Autocollant



デフギヤ袋詰 50506
 Gear bag
 Zahnräder-Beutel
 Sachet de pignonerie

不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.

63T-06
 スパーギヤ×1
 Spur gear
 Stirnradgetriebe
 Pignon intermédiaire

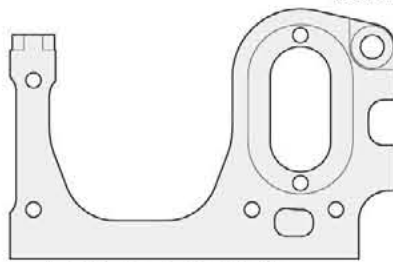
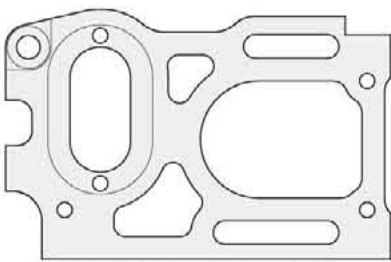
A ①~⑤

- BA1 ×1 3×10mm六角丸ビス
Screw Schraube Vis 19805763
- BA2 ×5 3×8mm六角丸ビス
Screw Schraube Vis 19805785
- BA3 ×2 3×10mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 19805957
- BA4 ×11 3×8mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 19805767

- BA5 ×5 3×6mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 19804210
- BA6 ×8 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805779
- BA7 ×3 3×10mmホロービス
Screw Schraube Vis 19804194
- BA8 ×3 3mmロックナット(薄)
Lock nut (thin) Sicherungsmutter (dünn) Ecrou de blocage (fin) 54155
- BA9 ×1 5×8mm六角ピローボール
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule 53907

- BA10 ×2 5mmピローボールナット
Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule 53640
- BA11 ×5 ピボットボール
Pivot ball Anlenkungskugel Rotule 51485
- BA12 ×1 3×1mmスペーサー
Spacer Distanzring Entretoise 53539
- BA13 ×2 3×2mmスペーサー
Spacer Distanzring Entretoise 53539 19804153
- BA14 ×2 マウントポスト
Mount post Stützpfosten Colonne 19808027

- BA15 ×2 ダンパーマウントプレート
Roll spring Querfeder Ressort de roulis 54352
- BA16 ×2 5mmアジャスターS
Adjuster Einstellstück Chape à rotule 50797
- BA17 ×1 ローリングダンパーピストン
Roll damper piston Querdämpferkolben Piston d'amortisseur de roulis 54413
- BA18 ×1 ローリングダンパーシリンダー
Roll damper cylinder Querdämpferzylinder Cylindre d'amortisseur de roulis 54413



BA19 モーターマウント (R)
 Motor mount (right)
 Motor-Lager (rechts)
 Support-moteur (droit)
 ×1 54356

BA20 モーターマウント (L)
 Motor mount (left)
 Motor-Lager (links)
 Support-moteur (gauche)
 ×1 54356

BA21 マウントシャフト
 Motor mount shaft
 Welle der Motorbefestigung
 Axe de support moteur
 ×1 54356

十字レンチ×1
 Box wrench 50038
 Steckschlüssel
 Clé à tube

アンチウェアグリス×1
 Anti-wear grease 53439
 Verschleiß minderndes Fett
 Graisse anti-usure

六角棒レンチ (2.5mm)×1
 Hex wrench (2.5mm) 50038
 Imbusschlüssel (2,5mm)
 Clé Allen (2,5mm)

ボールデフグリス×1
 Ball Diff Grease 53042
 Fett für Kugeldifferential
 Graisse pour différentiel à billes

六角棒レンチ (1.5mm)×1
 Hex wrench (1,5mm) 50038
 Imbusschlüssel (1,5mm)
 Clé Allen (1,5mm)

B 6~10

- BB1** ×2 4×20mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 54456
- BB2** ×2 4×15mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 54456
- BB3** ×2 3×12mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 19804427
- BB4** ×1 2.6×10mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805888
- BB5** ×6 2.6×6mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805663
- BB6** ×2 2×10mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805632
- BB7** ×2 2×8mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805831
- BB8** ×2 2×5mmトラス丸ビス
Screw Schraube Vis 94802
- BB9** ×2 4mmロックナット
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop 54080

- BB10** 2.5mmEリング
×4 E-Ring Circlip 198045781
- BB11** 2mmEリング
×2 E-Ring Circlip 50588
- BB12** 5mmビローボールナット (短・2mm)
×2 Ball connector nut (short) Kugelkopf-Mutter (kurz) Ecrou-connecteur à rotule (court) 54380
- BB13** 1260ベアリング
×1 Ball bearing Kugellager Roulement à billes 53065
- BB14** 1150ベアリング
×1 Ball bearing Kugellager Roulement à billes 53008
- BB15** 1060ベアリング
×3 Ball bearing Kugellager Roulement à billes 53270
- BB16** アップライトシャフト
×2 Upright shaft Radachse Axe de triangle 19804542
- BB17** 3×31mmステンレスシャフト
×2 Stainless shaft Rostfreie Achse Axe acier inox 19804420
- BB18** 6×8.4×5mmスペーサー
×2 Spacer Distanzring Entretoise 12750118

- BB19** 5×2×1mmスペーサー
×4 Spacer Distanzring Entretoise 19804538
- BB20** 5×2×0.5mmスペーサー
×2 Spacer Distanzring Entretoise 19804539
- BB21** ×4 スキッドスペーサー (1mm)
Spacer Distanzring Entretoise 54456
- BB22** ×4 スキッドスペーサー (0.5mm)
Spacer Distanzring Entretoise 54456
- BB23** ×2 フロントスプリング(ソフト/銀)
Front coil spring (soft, silver) Vordere Feder (weich, silber) Ressort hélicoïdal avant (souple, argenté) 50509
- BB24** ×2 フロントスプリング(ミディアム/金)
Front coil spring (medium, gold) Vordere Feder (mittel, gold) Ressort hélicoïdal avant (medium, doré) 50509
- BB25** ×2 フロントスプリング(ハード/黒)
Front coil spring (hard, black) Vordere Feder (hart, schwarz) Ressort hélicoïdal avant (dur, noir) 50509
- BB26** デフナット
×1 Diff. nut Differentialmutter Ecrou de diff 19804541
- BB27** 5mm皿バネ
×2 Disk spring Tellerfeder Rondelle belleville 84174

- リヤシャフト……………×1
Rear shaft Hinterachse Arbre arrière 54427
- BB28** 3mmスチールボール
×6 Steel ball Stahlkugel Bille en acier 53379
- BB29** ×2 デフプレート
Diff plate Differentialplatte Plaquette de diff 51442
- BB30** ×1 デフハウジングA
Diff housing A Differential-Gehäuse A Logement de différentiel A 13450341
- BB31** ×2 ホイールハブ
Wheel hub Radnabe Moyeu de roue 13450339
- BB32** ×1 ホイールストッパー
Wheel stopper Rad-Halter Moyeu 13450343

C 11~21

- BA1** ×5 3×10mm六角丸ビス
Screw Schraube Vis 19805763
- BA2** ×4 3×8mm六角丸ビス
Screw Schraube Vis 19805765
- BA4** ×8 3×8mm六角皿ビス
Screw Schraube Vis 19805767
- BC1** ×2 3×10mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805812
- BC2** ×2 3×8mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805746
- BB7** ×2 2×8mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805831
- BC3** ×1 2.6×10mmバインドビス
Binding screw Flachkopfschraube Vis à tête poëller 19804394
- BC4** ×2 2.6×5mmトラス丸ビス
Screw Schraube Vis 19804310
- BC5** ×1 3×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50577
- BC6** ×1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50575
- BC7** ×1 3×3mmイモネジ
Grub screw Madenschraube Vis pointeau 50576
- BC8** ×6 3mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle 50586

- BC9** ×2 2mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle 19805758
- BC10** ×2 4mmフランジロックナット
Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque 53159
- BB9** ×2 4mmロックナット
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop 54080
- BC11** ×1 5mmビローボール
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule 53642
- BB12** ×2 5mmビローボールナット (短・2mm)
Ball connector nut (short) Kugelkopf-Mutter (kurz) Ecrou-connecteur à rotule (court) 54360
- BB14** ×4 1150ベアリング
Ball bearing Kugellager Roulement à billes 53008
- BC12** ×2 3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversés 54249
- BC13** ×1 14Tピニオンギヤ
14T Pinion gear 14Z Motorritzel Pignon moteur 14 dents 13515018
- BC14** ×1 ピニオンアダプター
Pinion adapter Ritzel-Adapter Adaptateur de pignon 19804535
- BC15** ×1 モーターアダプター
Motor adapter Motor-Adapter Adaptateur moteur 54354

- V PARTS** ×1 54337
- BC16** ×1 2×45.5mmダンパーシャフト
Damper shaft Dämpferstange Axe d'amortisseur 13450363
- BC17** ×1 ダンパーシリンダー
Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur 13450364
- BC18** ×1 スプリングリテーナー
Spring retainer Feder-Spanner Butée de ressort 13450365
- BC19** ×2 1.5mmEリング
E-Ring Circlip 19805191
- BC20** ×1 9mmOリング
O-ring O-Ring Joint tonique 19804262
- BC21** ×1 6.5mmOリング
O-ring O-Ring Joint tonique 19804262
- BC22** ×2 Oリング(シリコン)
Silicone O-ring Silikon-O-Ring Joint silicone 19804566
- BC23** ×1 リヤコイルスプリング
Rear coil spring Hintere Feder Ressort hélicoïdal arrière 54359
- BC24** ×4 フランジスペーサー
Flanged spacer Angeschragte Beilagscheibe Entretoise flasquée 53873
- BC25** ×2 サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small) Servo-Saver-Feder (klein) Ressort de sauve-servo (petit) 51000
- BC26** ×1 サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large) Servo-Saver-Feder (groß) Ressort de sauve-servo (grand) 51000
- BC27** ×4 5mmアジャスター
Adjuster Einstellstück Chape à rotule 53601
- BC28** ×1 アンテナキャップ
Antenna cap Antennenkappe Capuchon d'antenne 84189
- BC29** ×8 6mmスナップピン
Snap pin Federstift Epingle métallique 19805702
- ナイロンバンド……………×3
Nylon band Nylonband Collier en nylon 50595
- 両面テープ(黒・20×120mm)……………×1
Double-sided tape (black) Doppelklebeband (schwarz) Adhésif double face (noir) 50171
- ダンパーオイル……………×1
Damper oil Dämpfer-Öl Huile pour amortisseurs 53443

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

19114090	K Parts (2pcs.)
10115211	S Parts
19225133	W Parts
19334154	Wheel (Front x2, Rear x2)
19804210	3x6mm Hex Countersunk Head Screw (BA5 x10)
19805767 *1	3x8mm Hex Countersunk Head Screw (BA4 x10)
19805957	3x10mm Hex Countersunk Head Screw (BA3 x10)
19805765	3x8mm Hex Screw (BA2 x10)
19805763	3x10mm Hex Screw (BA1 x10)
19805779 *2	2x5mm Cap Screw (BA6 x2)
19809027	Mount Post (BA14 x2)
19804194 *1	3x10mm Screw (BA7 x2)
19804153	5.5x3x2mm Spacer (BA13 x10)
19805831 *1	2x8mm Cap Screw (BB7 x2)
19804538	5x2x1mm Spacer (BB19 x5)
19804539	5x2x0.5mm Spacer (BB20 x5)
19805632	2x10mm Cap Screw (BB6 x2)
19804427	3x12mm Hex Countersunk Head Screw (BB3 x10)
19805663 *1	2.6x6mm Cap Screw (BB5 x4)
19805888	2.6x10mm Cap Screw (BB4 x10)
19805781	2.5mm E-Ring (BB10 x5)
19804420	3x31mm Shaft (BB17 x2)
19804542	Upright Shaft (BB16 x2)
12750118	6.0x8.4x5mm Spacer (BB18 x1)
19804541	Diff. Nut (BB26 x5)
13450341	Diff. Housing A (BB30)
13450339	Wheel Hub (BB31 x1)
13450343	Wheel Stopper (BB32)
19805758	2mm Washer (BB9 x5)
19804310	2.6x5mm Screw (BC4 x5)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (BC3 x5)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

19805746	3x8mm Cap Screw (BC2 x2)
19805612	3x10mm Cap Screw (BC1 x5)
19804535	Spacer (Pinion Adaptor) (2.3x3.18x12mm) (BC14 x5)
13515018	14T Pinion Gear (BC13)
19804566	Silicone O-Ring (BC22 x10)
19804262	O-Ring Set (BC20 x4, BC21 x4, etc.)
13450363	Damper Shaft (BC16 x1)
13450364	Damper Cylinder (BC17 x1)
13450365	Spring Retainer (BC18)
19805191	1.5mm E-Ring (BC19 x5)
19805702	6mm Snap Pin (BC29 x10)
11054661	Instructions
11424475	Sticker
50506	Gear Bag
50509	Front Coil Spring Set (BB23, BB24, BB25 x4pcs. each)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (BC6 x5)
50576	3mm Grub Screw (BC7 x10)
50577	3x10mm Tapping Screw (BC5 x10)
50586	3mm Washer (BC8 x15)
50588	2mm E-Ring (BB11 x15)
50797	5mm Adjuster (Short) (BA16 x5)
51000	Hi-Torque Servo Saver (Q Parts, BC25 x2, BC26 x1, etc.)
51442	Ball Diff Plate (BB29 x2)
51480	L Parts (2pcs.)
51485	Pivot Ball (BA11 x5)
53008 *1	1150 Ball Bearing (BB14 x4)
53065	1260 Ball Bearing (BB13 x2)
53159	4mm Flange Lock Nut (Blue) (BC10 x5)
53270 *1	1060 Ball Bearing (BB15 x2)

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

53379	5.5mm Diff Ball Set (BB28 x20)
53539	3x3mm Spacer Set (BA12 x4, BA13 x4, etc.)
53601	5mm Adjuster (BC27 x8)
53640	5mm Ball Connector Nut (BA10 x10)
53642	5mm Ball Connector (Blue) (BC11 x10)
53873	Flange Spacer (BC24 x4), etc.
53907	5x8mm Hex Ball Connector (BA9 x5)
54080	4mm Lock Nut (5pcs.)
54155	3mm Lock Nut (Thin) (BA8 x5)
54249	3x32mm Turnbuckle Shaft (BC12 x2)
54337	V Parts (2pcs.)
54351	Damper Mount Plate
54352	Roll Spring Set (BA15 x2, etc.)
54353	Rear Body Mount Plate
54354	Motor Adapter (Blue) (BC15)
54356	Motor Mount Set (BA19, BA20, BA21, S Parts, etc.)
54359	Damper Spring Set (BC23, etc.)
54360	5mm Ball Connector Nut (Short) (BB12 x4)
54364	Lower Deck
54365	Lower Brace
54413	Roll Damper Set (BA17, BA18, BA7, BA16 x4)
54427	Rear Shaft
54456	Skid Angle Spacer Set (BB1 x2, BB2 x2, BB21 x4, BB22 x4)
54461	N Parts
94802	2x5mm Truss Screw (BB8 x10)
84174	5mm Disk Spring (BB27 x5)

*1 Requires 2 sets for one car.
*2 Requires 4 sets for one car.

Please note that kit-included Lower Deck is not available from Tamiya Customer Service. Please use Item 54364 RM-01 Carbon Lower Deck as a replacement.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/12 R/C
ITEM 84335
RM-01X シャーシ
www.famiya.com

★価格は2013年2月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
K/バーツ(2個).....	567円	(540円)	19114090
S/バーツ.....	525円	(500円)	10115211
W/バーツ.....	504円	(480円)	19225133
ホイール(黒・フロント、リヤ各2個).....	627円	(640円)	19334154
3x6mm六角皿ビス(10本).....	241円	(230円)	19804210
3x8mm六角皿ビス(10本).....	241円	(230円)	19805767
3x10mm六角皿ビス(10本).....	241円	(230円)	19805957
3x8mm六角丸ビス(10本).....	241円	(230円)	19805765
3x10mm六角丸ビス(10本).....	241円	(230円)	19805763
2.5mmキャップスクリュー(2本).....	189円	(180円)	19805779
マウントポスト(青・2個).....	336円	(320円)	19809027
3x10mmホロービス(2本).....	157円	(150円)	19804194
3x2mmスベアサー(青・10個).....	420円	(400円)	19804153
2x8mmキャップスクリュー(2本).....	178円	(170円)	19805831
5x2x1mmスベアサー(5個).....	357円	(340円)	19804538
5x2x0.5mmスベアサー(5個).....	357円	(340円)	19804539
2x10mmキャップスクリュー(2本).....	189円	(180円)	19805632
3x12mm六角皿ビス(黒・10本).....	273円	(260円)	19804427
2.6x6mmキャップスクリュー(4本).....	231円	(220円)	19805663
2.6x10mmキャップスクリュー(10本).....	294円	(280円)	19805888
2.5mmEリング(黒・5個).....	210円	(200円)	19805781
3x31mmステンレスシャフト(2本).....	273円	(260円)	19804420
アップライトシャフト(2本).....	483円	(460円)	19804542
6.0x8.4x5mmスベアサー(青・1個).....	315円	(300円)	12750118
デフナット(5個).....	420円	(400円)	19804541
デフハウジングA(青).....	882円	(840円)	13450341
ホイールハブ(青・1個).....	903円	(860円)	13450339
ホイールストップ(青).....	777円	(740円)	13450343
2mmフッシャー(5個).....	210円	(200円)	19805758
2.6x5mmトラス丸ビス(5本).....	210円	(200円)	19804310
2.6x10mm/バインドビス(5本).....	273円	(260円)	19804394
3x8mmキャップスクリュー(2本).....	189円	(180円)	19805746
3x10mmキャップスクリュー(5本).....	241円	(230円)	19805612
ピニオンアダプター(5個).....	357円	(340円)	19804535
14Tピニオンギヤ.....	231円	(220円)	13515018
シリコンOリング(10個).....	399円	(380円)	19804566
6.5mm、9mmOリング(各4個、他).....	294円	(280円)	19804262
2x4.5mmダンパーシャフト.....	336円	(320円)	13450363
ダンパーシリンダー(1個).....	651円	(620円)	13450364
スプリングリテーナー(青).....	399円	(380円)	13450365
1.5mmEリング(5個).....	126円	(120円)	19805191

6mmスナップピン(10個).....	262円	(250円)	19805702
説明図.....	630円	(600円)	11054661
ロコステッカー.....	462円	(440円)	11424475

★本製品に入っているロワデッキ (4カ所のサラモミ加工あり) のカスタマーサービスでの取り扱いはありません。OP.1364 ロワデッキとなります。

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
SP.506 デフギヤ袋詰.....	472円	(450円)	120円	50506
SP.509 フロントスプリング(銀、黒、金各4個).....	262円	(250円)	90円	50509
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(5本).....	105円	(100円)	80円	50575
SP.576 3x3mmイモネジ(10個).....	210円	(200円)	80円	50576
SP.577 3x10mmタッピングビス(10本).....	105円	(100円)	80円	50577
SP.586 3mmフッシャー(15個).....	105円	(100円)	80円	50586
SP.588 2mmEリング(15個).....	105円	(100円)	80円	50588
SP.797 5mmアジャスター(8個).....	157円	(150円)	90円	50797
SP.1000 Q/バーツ、サーボセイバースプリング(大・1個、小・2個)、他.....	735円	(700円)	140円	51000
SP.1442 デフプレート(2枚).....	483円	(460円)	140円	51442
SP.1480 L/バーツ(2個).....	525円	(500円)	140円	51480
SP.1485 ヒボットボール(5個).....	588円	(560円)	140円	51485
OP.8 1150ベアリング(4個).....	1,260円	(1,200円)	120円	53008
OP.65 1260ベアリング(2個).....	735円	(700円)	120円	53065
OP.159 4mmフランジロックナット(青・5個).....	525円	(500円)	90円	53159
OP.270 1060ベアリング(2個).....	630円	(600円)	120円	53270
OP.379 3mm軽量デフボール(20個).....	630円	(600円)	90円	53379
OP.539 スベアサー(3x0.5mm、1mm、1.5mm、2mm、2.5mm、3mm各4個).....	630円	(600円)	90円	53539
OP.601 5mmアジャスター(8個).....	315円	(300円)	120円	53601
OP.640 5mmピローボールナット(青・10個).....	630円	(600円)	120円	53640
OP.642 5mmピローボール(青・10個).....	630円	(600円)	120円	53642
OP.873 フランジスベアサー(青・4個)、他.....	840円	(800円)	90円	53873
OP.907 5x8mm六角ピローボール(青・5個).....	840円	(800円)	90円	53907
OP.1080 4mmロックナット(5個).....	525円	(500円)	90円	54080
OP.1155 3mmロックナット(薄・5個).....	525円	(500円)	90円	54155
OP.1249 3x32mmターンバックルシャフト(2本).....	420円	(400円)	140円	54249
OP.1337 V/バーツ(2個).....	378円	(360円)	140円	54337
OP.1351 ダンパーマウントプレート.....	1,155円	(1,100円)	140円	54351
OP.1352 ロールスプリング(銅、銀、黒、金各2個).....	630円	(600円)	140円	54352
OP.1353 リヤボディマウントプレート.....	1,680円	(1,600円)	140円	54353
OP.1354 モーターアダプター(青).....	945円	(900円)	140円	54354
OP.1356 マウントシャフト、モーターマウントL/R、S/バーツ+3,360円(3,200円).....	3,360円	(3,200円)	140円	54356
OP.1359 リヤコイルスプリング(銅、銀、黒、金各1個).....	630円	(600円)	140円	54359
OP.1360 5mmピローボールナット(短・2mm、4個).....	420円	(400円)	140円	54360
OP.1364 ロワデッキ.....	5,250円	(5,000円)	サービス	54364
OP.1365 ロワブレース.....	1,890円	(1,800円)	390円	54365
OP.1413 ローリングダンパーシリンダー、ローリングダンパーピストン.....	840円	(800円)	140円	54413
OP.1427 リヤシャフト.....	2,520円	(2,400円)	140円	54427
OP.1456 スキッドベアサー(1.0mm、0.5mm各4個)、4x1.5mm、4x2.0mm六角皿ビス(各2本).....	903円	(860円)	140円	54456
OP.1461 N/バーツ.....	588円	(560円)	140円	54461
AO-1025 2x5mmトラス丸ビス(10本).....	168円	(160円)	140円	94802
AO-5040 5mmバネ(5個).....	168円	(160円)	140円	84174

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料 (1個分) だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。